

# auszeit

## MOMENTE



**MIT FRITZ  
UND FRIDA**  
Rudelwandern  
auf vier Pfoten

## TRAUMHAFTE AUSZEITEN!

24 ausgewählte Hotels  
nur einen Katzensprung entfernt

**REISELUST  
IM RUHRGEBIET**

Das Travel Festival  
für Weltenbummler

**VON DER MOSEL  
BIS ZUM NIEDERRHEIN**

Die Auszeit-Regionen  
stellen sich vor

**ENDLICH  
AUSSPANNEN:**  
Tipps für die  
gelungene Auszeit





## DEM ALLTAG FÜR EINEN MOMENT ENTFLIEHEN...

In der neuen Ausgabe unseres Magazins Auszeit-Momente haben wir uns für Sie auf die Suche begeben nach der kleinen Auszeit im Umkreis der Großstädte. Denn Stress, Hektik und Schnellebigkeit sind hier besonders ausgeprägt.

Erstmals erscheint unser Magazin in einer gemeinsamen Ausgabe für die Städte des Ruhrgebiets und die Stadt Münster. Auf 76 Seiten möchten wir Sie inspirieren und Ihnen Anregungen für die ganz persönliche Auszeit geben. Dabei beginnt die Erholung schon bei der Anfahrt, denn die meisten unserer ausgewählten Hotels befinden sich nicht weiter als 200 Kilometer von den Städten entfernt.

Wir haben für Sie zahlreiche Tipps zusammengestellt – von Genussmomenten über Kunst und Kultur bis hin zu Wandern und Wellness. Und erstmals empfehlen wir Ihnen auch zwei ganz besondere Hotel-Oasen mitten in der Stadt.

Lassen Sie sich inspirieren von traumhaften Landschaften, wunderschönen Hotels und herzlichen Gastgebern – **nur einen Katzensprung entfernt.**

### IHR TEAM VON AUSZEIT-MOMENTE

#### ÜBRIGENS

Gemeinsam mit unseren Auszeit-Hotels haben wir für Sie unter

[www.auszeit-hotels.de](http://www.auszeit-hotels.de)

ganz besondere Angebote erstellt, bei denen es um mehr als die reine Übernachtung geht.

So müssen Sie sich um nichts kümmern und Ihre ganz persönliche Auszeit steht an erster Stelle.

Titelbild (S.1):

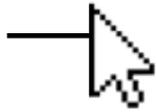
Kloster Stuben bei Bremm an der Mosel,

© Rheinland-Pfalz Tourismus GmbH/Dominik Ketz

**10**  
**MANUFAKTUR  
FÜR LEBENSFREUDE**  
Ein schokoladiger Besuch  
bei Coppeneur.

**12**  
**FREIZEIT-  
UND KULTURTIPPS**  
Diese Tipps und Termine  
merken wir uns!

**18**  
**SO  
GEHT AUSZEIT**  
Warum die Suche mit  
Auszeit-Hotels so einfach ist.



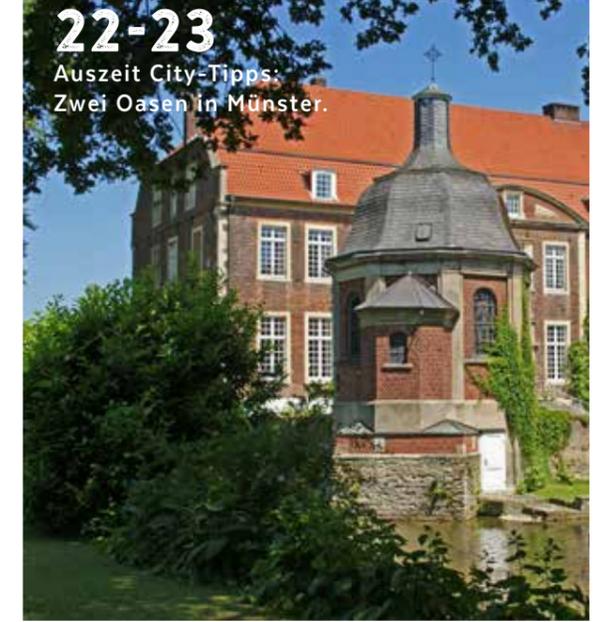
**21**  
**AUSZEIT  
HOTELS UND REGIONEN**  
Unterwegs zu den schönsten  
Hotels und Regionen.



**6**  
Das Weltenbummler-Treffen  
im Ruhrgebiet.



**8**  
Die Wanderey bietet  
Gruppentouren  
für Hundefreunde.



**22-23**  
Auszeit City-Tipps:  
Zwei Oasen in Münster.

**26**  
**DAGERNOVA  
WEINMANUFAKTUR**  
Mit Herz  
und Leidenschaft!

**36**  
**DIE  
EINKEHR**  
Charmant übernachten  
in der Vulkaneifel.



**54**  
Das Schmallenberger  
Sauerland überrascht  
nicht nur kulinarisch.



**20**  
Mit der Auszeit-Karte  
behalten wir die  
Übersicht.

**73** IMPRESSUM

**74** AUSZEIT-SHOP



# Weltenbummler-Treffen IM RUHRGEBIET



Ob Reiselust, Reisefieber oder Dauer-Fernweh: auf dem Travel Festival in Witten im Südosten des Ruhrgebiets treffen sich zweimal im Jahr zahlreiche Gleichgesinnte. Wir haben mit der Organisatorin Laura Bieschke über dieses besondere Event und ihre ganz persönlichen Auszeiten gesprochen.

## Laura, wie bist Du auf die Idee gekommen, ein eigenes Travel Festival ins Leben zu rufen?

Vor ein paar Jahren war ich bei einem sehr schönen Vortrag über Kuba, dem ich gemeinsam mit über 200 Menschen begeistert gelauscht habe. Der Vortrag war vorbei und alle sind aufgestanden und gegangen. Dabei war ich doch so neugierig. Hier sitzen über 200 Menschen, die ja wahrscheinlich alle das Interesse am Reisen haben. Wo die wohl schon überall waren? Was die schon alles erlebt haben? Ich konnte es nicht erfahren. Da ich Eventmanagerin bin und selbst schon viel beruflich und privat in der weiten Welt unterwegs war, habe ich beschlossen, mein eigenes Event auf die Beine zu stellen - so wie ich es gerne hätte.

## An wen genau wendet sich das Travel Festival in Witten?

Bei uns ist jeder willkommen, der die Leidenschaft zum Reisen teilt, ob viel gereist oder nicht. Bei den Reisevorträgen auf der Strandbühne kannst Du Dir Inspiration für Dein nächstes Abenteuer holen oder aber auch eine Schippe Mut, um endlich selbst loszuziehen. Der gemeinsame Austausch und das Kennenlernen stehen aber immer an erster Stelle. Es gibt nichts Schöneres, als Zeit mit Gleichgesinnten zu verbringen!

## Apropos Strandbühne: das Festival findet in einer ganz besonderen Location statt...

Das stimmt! Sand überall wo man hinschaut und ein Team, das selbst viel in der Welt rumgekommen ist - das blue:beach in Witten ist die perfekte Location. Die Reisevorträge auf der Strandbühne finden Indoor auf der großen Sandfläche statt und zum großen Traveller Meetup geht es bei gutem Wetter anschließend nach draußen auf den Stadtstrand.

## Du hast schon über 40 Länder in der Welt bereist. Warum bist Du zurück ins Ruhrgebiet gekommen?

Eine gute Frage - meine Eltern dachten auch schon, ich komme nie wieder. Aber mein Heimatort Hattingen ist mein Nest, in dem ich mich wohlfühle und von dem ich aus die Welt erkunde. Ich bin ein großer Familienmensch und habe hier tolle Freunde, die ich einfach nicht missen möchte. Außerdem bin ich jemand, der

immer Action braucht und da hat das Ruhrgebiet ja auch einiges zu bieten. So oft es geht schnappe ich mir aber meinen Rucksack und bereise die Welt. Durch meine Selbstständigkeit habe ich schon einige Projekte, mit denen ich ortsunabhängig arbeiten kann. Diese Freiheit gefällt mir sehr gut.

## Muss es aus Deiner Sicht gleich eine Fernreise sein, um dem Alltag zu entfliehen?

Auf keinen Fall, gerade im Ruhrgebiet und im Umkreis von zwei bis drei Stunden Fahrtzeit gibt es tolle Reiseerlebnisse. Mir haben es besonders die Seen angetan - vom Kemnader See über den Baldeneysee bis Haltern am See an der Grenze von Münsterland und Ruhrgebiet. Gerne fahre ich auch nach Holland, was ja nur einen Katzensprung von uns entfernt ist. Auf Reisen ist jeder Tag anders, egal ob bei einem Kurzurlaub um die Ecke oder einer Fernreise.

Weitere Infos und Termine: [www.travel-festival.de](http://www.travel-festival.de)



### LAURA BIESCHKE

Beruflich war die Hattingerin schon viel unterwegs: als Tourguide auf einem Kreuzfahrtschiff, Eventmanagerin auf einem Weingut auf Mallorca bis zur Projektleiterin für Incentive Reisen in München, wo Sie weltweite Reisen für Unternehmen organisiert und vor Ort betreut hat. Seit Februar 2017 ist die Diplom-Eventmanagerin selbstständig mit ihrer Firma Laura Bieschke - Events & Travels, mit der sie alles rund um Veranstaltungsplanung und Reiseplanung anbietet.



# Mit Fritz

# und Frida

## RUDELWANDERN AUF VIER PFOTEN



„Fritz und Frida kommen mit!“, das sagen sich 40 Prozent der deutschen Hundebesitzer. Sie möchten mit ihrem Vierbeiner auf Reisen gehen. Naturgemäß steht der Wanderurlaub bei Hund wie Herrchen hoch im Kurs. Speziell für sie ausgearbeitete Gruppentouren verspricht die „Wanderey“. Sie bietet fein ausgesuchten Land-Urlaub für Hundefreunde, begleitet von einem zertifizierten Wanderführer (Deutscher Wanderverband). Ihr Revier: die weite Hügellwelt von Sauerland und Wittgensteiner Land, einer ursprünglichen Mittelgebirgsregion mitten in Nordrhein-Westfalen.

**Abgeschiedene Bachtäler** und weite Buchenwälder, Fernblicke und schmucke Fachwerkdörfer, Wiesenpfade und der prominente Rothaarsteig – so sieht es aus, das Revier der Wanderey. Denn wer mit Hunden reist, der sucht die Natur. Aber nicht nur, auch hundefreundliche Hotels und ebensolche Einkehrmöglichkeiten, Laufkameraden für den geliebten Vierbeiner, Austausch unter Gleichgesinnten und nicht zuletzt die gemeinsame „Tafelrunde“ am Abend stehen auf der Wunschliste. Da macht eine speziell für Hundefreunde organisierte, vorab ausgetestete Wanderreise durchaus Sinn.

**Hinter dieser Idee** – und damit hinter der Wanderey – steht Kerstin Rubel, eine Sauerländerin, die es nach vielen Jahren Großstadtleben zurück in heimische Gefilde zog. Die zertifizierte Wanderführerin und ehemalige Trainerin für Begleit- und Fährtenhunde fand ihr Wanderrevier im Rothaargebirge: In nur zwei bis drei Autostunden ist die ursprüngliche Mittelgebirgsregion von den großen Stadtzentren an Rhein, Main und Ruhr erreicht. Neben stiller, oftmals menschenleerer Natur und einem hervorragenden Wegenetz bietet sie stimmungsvolle und eben auch hundefreundliche Landhotels. Seit 2014 dürfen sich die schönen, von Fachwerk geprägten Sauerländer Wanderdörfer gar als „1. Qualitätsregion Wanderbares Deutschland“ bundesweit messen lassen.

### DIE „WANDEREY“ BIETET GRUPPEN- TOUREN SPEZIELL FÜR HUNDEFREUNDE



[www.wanderey.de](http://www.wanderey.de)

#### WANDER-AUSZEIT MIT HUND IM NOVEMBER

**Weites Land**, viel Wasser und dazu ein Schloss – das sind die Eckpfeiler dieser Wanderreise. Sie führt auf die südliche Seite des Rothaarkamms, in das Wittgensteiner Land. Eines der walddreichsten Gebiete Deutschlands – und vermutlich auch eines der unbekanntesten. Das Wanderrevier, das sich hier offenbart, besitzt eine ganz eigene, ursprüngliche, zuweilen raue Schönheit.

**Der November** ist die rechte Zeit im Jahr, um sich gemeinsam – als Rudel – in die herrlich abgeschiedenen Wälder zu schlagen. Die Wälder hängen voll buntem Herbstlaub, der Wind weht schon kalt. Ein Grund mehr nach der Wanderung einzukehren, sich vor den Kamin zu setzen und ein gutes Buch zu lesen, während der Vierbeiner auf seiner Lieblingsdecke schlummert.

**Ausgangspunkt** ist Bad Berleburg: gleich einer Oase versteckt sich das altherwürdige Städtchen im Rothaargebirge. In seinem historischen Ortskern liegt sein barockes Schloss (Foto oben rechts); bis heute bewohnt vom Prinzenhaus zu Sayn-Wittgenstein-Berleburg.

**Eine wahre Perle** findet sich in der Nachbarschaft: das Hotel Alte Schule. Es erstreckt sich auf mehrere Gebäude, die sich um den Goetheplatz gruppieren. Die Zimmer für die Wander-Auszeit befinden sich im „Fliegenden Klassenzimmer“, besitzen einen Balkon oder eine Terrasse und blicken auf den Schlosspark. Das Haupthaus des Hotels, in dem auch das Restaurant untergebracht ist, liegt direkt gegenüber. Hier ist das Kaminzimmer reserviert, Hunde dürfen zum Frühstück oder Abendessen gerne mitkommen.



#### AUSZEIT-TIPP Wander-Auszeit mit Hund

**Reisezeitraum: 01.11. bis 04.11.2018**

- 3 Übernachtungen im Hotel „Fliegendes Klassenzimmer“
- 3 x Landhaus-Wander-Frühstück (gemeinsam in der Wandergruppe)
- 3 x Drei-Gang-Menü im Restaurant „Alte Schule“ (gemeinsam in der Wandergruppe)
- 1 x Tasse Kaffee/Cappuccino, 1 Stück hausgebackener Kuchen (am Anreisetag)
- 3 x Lunchpaket vom Frühstücksbuffet
- 2 kleine Wanderungen (2 bis 3 Stunden) und 2 größere Wanderungen (rund 5 Stunden mit Pausen) an 4 Tagen, Tourenausarbeitung, Reisebegleitung über die komplette Reisezeit und Wanderleitung (zertifizierte Wanderführerin) mit Kerstin Rubel (Firma Wanderey)
- Ein Hund pro Zimmer (weiterer Hund 8,50 EUR pro Hund und Tag ohne Futter, max. 2 Hunde pro Zimmer)

**419 EUR pro Person im Doppelzimmer**

**439 EUR pro Person im Einzelzimmer**

Mindestteilnehmerzahl: 5 Personen

**Kontakt & Buchung:** [www.wanderey.de](http://www.wanderey.de), [www.auszeit-hotels.de](http://www.auszeit-hotels.de)  
Weitere Informationen zum Hotel Alte Schule finden Sie auf Seite 60.

# MANUFAKTUR - für - Lebensfreude

Leidenschaft, Emotionen und Genussfreuden rund um den Kakao. Das, was die Menschen schon seit Jahrtausenden berührt und erfreut, möchte Chocolatier Oliver Coppeneur an seine Kunden weitergeben. In dem neuen Zuhause der Confiserie Coppeneur et Compagnon in den Höhen des Siebengebirges vereint sich die Manufaktur mit sinnlichen Erlebnissen rund um die Welt der Schokolade.

Die großzügige Schokoladen-Boutique ist gleichzeitig der Einstieg in die Erlebniswelt der Schokolade. Mit der Vortragsveranstaltung „chocolatour“ werden regelmäßig spannende Geschichten rund um die Historie und Kultur des Kakaos erzählt. Für die süßen Gaumenfreunden hält das Bistro choBIS kleine Leckereien bereit, die unter Verwendung der hauseigenen CRU DE CAO Schokoladen zubereitet werden.

**WENN MIT DER HAND AUS  
ROHEN KAKAOBOHNEN  
KULINARISCHE KUNSTWERKE  
GESTALTET WERDEN**

Besondere Produkte verdienen besondere Zutaten! Die Confiserie Coppeneur verarbeitet ausschließlich natürliche Rohstoffe und erlesenste Zutaten. Auf naturidentische oder künstliche Rohstoffe sowie auf jegliche Arten von Konservierungsstoffen und gehärteten Fetten sowie Fremdfetten wie beispielsweise Palmfett wird verzichtet.

Der Höhepunkt der Manufaktur aber ist der Blick von der Galerie in das Atelier. Von hier aus kann man sehen, wie die Confiseure erlesene Pralinen erschaffen. Dabei zu sein, wenn mit der Hand aus rohen Kakaobohnen kulinarische Kunstwerke gestaltet und feinste Schokoladen erstellt werden, ist ein eindrucksvolles Erlebnis.

Das Siegel FAIR CACAO steht für die unternehmerische Verantwortung der Confiserie Coppeneur zum Wohl der Menschen und der Natur in den Kakaoanbauregionen. Coppeneur stellt sicher, dass die Kakaobohnen in den CRU DE CAO Schokoladen höchster Qualität entsprechen und die Familien der Kakaobauern für ihre Sorgfalt bei der Kakaoherstellung am Erfolg partizipieren. Chocolatier Oliver Coppeneur reist regelmäßig zu seinen Partnern und besichtigt Plantagen entlang des Tropengürtels.

**CONFISERIE COPPENEUR**  
Ein Tag im "Stammhaus" der Confiserie

Auf über 1.000 qm lädt das großzügige Stammhaus zum Stöbern und Verweilen ein. Interessierte erfahren alles Wichtige über den Anbau und die Herstellung von Cacao. Ein wahres Highlight für alle Naschkatzen ist die riesige Auswahl feinsten Schokoladen und Pralines. Wer einmal selbst zum Chocolatier werden möchte, kann sogar seine individuelle Tafel an der Choco-Bar gestalten.

Und wer nicht genug kriegen kann, der darf sich über günstige Werksverkaufspreise und stark vergünstigte 2te-Wahl-Angebote freuen.

**Weitere Infos:**  
[www.coppeneur.de](http://www.coppeneur.de)



» Ihren Einkaufsgutschein für die Confiserie Coppeneur finden Sie auf Seite 75.

Musik-Events (Klassik/Jazz), Wein-Comedy und Pralinenseminare sind nur einige Punkte der neuen Veranstaltungsreihe „Zu Gast bei Coppeneur“. Besucher werden auf regelmäßigen Führungen durch die Confiserie in die Geheimnisse der Schokoladenherstellung eingeweiht. Für Gruppen ab 20 Personen gibt es weitere Angebote für das individuelle Schokoladenerlebnis.

Weitere Informationen unter [www.coppeneur.de](http://www.coppeneur.de)





**AUSFLUGSTIPP**

**ENTDECKEN,  
STAUNEN, ERLEBEN!**

Im Landschaftspark Duisburg-Nord verbinden sich Industriekultur, Natur und Lichtkunst zu einer einzigartigen Parklandschaft.

Der Landschaftspark gehört zu den beliebtesten Natur- und Kulturlandschaften in Nordrhein-Westfalen. 2015 wurde er unter die zehn schönsten Großstadtoasen der Welt gewählt.

Die rund 180 Hektar große Industriebrache ist seit 1994 als Multifunktionspark für Besucher geöffnet. Im Zentrum der einstigen Produktionsstätte für Roheisen steht das stillgelegte Hüttenwerk, das heute vielfältig nutzbar ist: Die früheren Werkshallen sind für Kultur- und Firmenveranstaltungen hergerichtet, im alten Gasometer entstand Europas größtes künstliches Tauchsportzentrum, in Erzlagerbunkern wurden alpine Klettergärten geschaffen, eine Gießhalle wurde zum Hochseilparcours und ein erloschener Hochofen ist zum Aussichtsturm ausgebaut.

Neben viel gewachsener Natur, die sich ihr Terrain von der Industrie zurückerobert hat, Gärten, Wiesen und Wasserflächen bietet ein industriegeschichtlicher Rundweg Informationen über das Gestein und Heute. Besucher können das Gelände zu Fuß oder mit dem Fahrrad erkunden (ein Fahrradverleih ist vorhanden), auf eigene Faust oder innerhalb einer Führung. Nach der Entdeckungstour lädt das Bistro und Restaurant „Hauptschaltheus“ zum Genießen ein.

Kinder und Jugendliche begreifen den Landschaftspark als gigantischen Abenteuerspielplatz. Es gibt eine Riesenröhrenrutsche durch zwei Erzbunker, eine offene Halle zum Skaten und Mountainbiken, viele Spielpunkte und sogar einen Lehr- und Lernbauernhof zum Schauen und Streicheln.

Ein weiteres Highlight erleben Besucher abends: An Wochenenden sowie Feiertagen taucht die Lichtinszenierung des Künstlers Jonathan Park das alte Hüttenwerk in ein faszinierendes Meer von Licht und Farbe.



**Landschaftspark Duisburg-Nord**  
Emscherstraße 71  
47137 Duisburg

Tel: 0203 71280800  
www.landschaftspark.de

**Öffnungszeiten:** rund um die Uhr  
**Eintritt frei**



**AUSFLUGSTIPP**

**ABENTEUER  
IN DER WELT VON  
KOHLE UND KOKS**

Man muss nicht immer weit reisen, um neue Welten zu erkunden. Auf der Kokerei Hansa in Dortmund-Huckarde treffen Entdecker und Abenteurer jeden Alters auf einen geheimnisvollen Kosmos aus rostigem Stahl, verwittertem Holz und dunkelrotem Klinkerstein. Riesige Maschinen, meterdicke Rohre, beeindruckend hohe Türme und schlichte Industriebauten der Moderne stehen hier in steter Harmonie beisammen – umgeben von faszinierender Industrienatur.

Mit viel Spaß ein bisschen schlauer werden. Auf der Kokerei ist das möglich. Hier darf man über eine Bandbrücke laufen, im Sortenturm in den Trichter schauen, in einen Kohlebunker steigen, stattliche Ofenbatterien von nah betrachten... Die Kokerei ist als begehbare Großskulptur angelegt und bietet ganzjährig spannende Einsichten in die Welt von Kohle und Koks. Ein großes Denkmal zum Anfassen, das mit allen Sinnen erforscht werden will.

Ob Groß, ob Klein – die interessanten Erlebnistouren „Natur und Technik“ entführen die ganze Familie in die Geschichte der Montanindustrie. Dem Weg der Kohle folgend, wird die Verwandlung von Kohle zu Koks verdeutlicht. Tagsüber, aber auch abends, wenn anderenorts die Lichter ausgehen. Eine spezielle Nachtlichtführung, bei der man mit eigener Taschenlampe auf Entdeckung geht, verzaubert dann das monumentale Industriedenkmal in einen reizvollen Ort der Ruhe und des Staunens. Wer die Ohren spitzt, hört leises Insektengesumme, fernes Vogelgezwitscher oder tiefes Froschgequacke...

Ihre einzigartige Mischung aus Natur, Architektur und Technik macht die Kokerei Hansa besonders anziehend. Als prominenter Ankerpunkt auf der „Route der Industriekultur“ gelegen, ist sie beliebte Anlaufstelle und wartet nicht nur für Technikfreunde mit einem beeindruckenden Highlight auf: Im Vorführibetrieb kann man einen der gewaltigen, dampfbetriebenen Gaskompressoren hautnah erleben.



Fotos: Stiftung Industriedenkmalpflege und Werner J. Hannappel / Stiftung Industriedenkmalpflege und Kaiheinz Järner / Stiftung Industriedenkmalpflege und Klaus-Peter Schneider

**Öffnungszeiten:**  
April – Oktober: Di-So 10-18 Uhr  
November – März: Di-So 10-16 Uhr  
montags geschlossen

**Eintrittspreise:** 4 EUR,  
Kinder unter 12 Jahren frei

Informationen zu Führungen  
erhalten Sie unter  
[www.industriedenkmal-stiftung.de](http://www.industriedenkmal-stiftung.de)  
und Tel: 0231-931122-33.

**Kokerei Hansa**  
Emscherallee 11  
44369 Dortmund

Tel: 0231-931122-33  
[info@industriedenkmal-stiftung.de](mailto:info@industriedenkmal-stiftung.de)  
[www.industriedenkmal-stiftung.de](http://www.industriedenkmal-stiftung.de)

## KULTURTIPP

# WIE DIE BILDER LAUFEN LERNTEN



Im 1904 erbauten, denkmalgeschützten Wasserturm in Broich auf dem Gelände der MüGa (Mülheims Garten an der Ruhr) befindet sich die Camera Obscura mit dem Museum zur Vorgeschichte des Films.

Die größte begehbare Camera Obscura der Welt wurde 1992 anlässlich der Mülheimer Landesgartenschau in der Kuppel installiert, realisiert von der Firma Carl Zeiss Jena, nach einer Idee von Prof. Werner Nekes. Heute gehört die Camera Obscura in Mülheim zu einem wichtigen und überregional bedeutenden Lichtkunst-Highlight.

Auf insgesamt fünf Ebenen sind viele hundert Exponate aus der Sammlung des Wuppertalers KH.W. Steckelings zur Vorgeschichte des Films zu bestaunen. Sie wurden von der Stadt Mülheim an der Ruhr gekauft und haben hier ihren endgültigen Platz gefunden. Es sind überwiegend Exponate aus dem 18. und 19. Jahrhundert, die in lustvoller und pädagogischer Weise deutlich machen, wie sich die Wirklichkeit der Bilder über Jahrhunderte verändert hat.

Den Besucher erwarten Einblicke in die faszinierende Welt der visuellen Wahrnehmung, optischen Täuschung und physikalischen Hintergründe bewegter Bilder. Anhand zahlreicher Nachbauten werden die optischen Phänomene und technischen Entwicklungen zudem spielerisch erlebbar und leicht verständlich präsentiert: Schattenspiele, Laternae Magicae, Guckkästen, Kaleidoskope, Zwirbelscheiben und vieles andere mehr sorgen damals wie heute für verblüffende optische Effekte, die auch in der schnelllebigen Zeit der Digitalisierung nichts von ihrer ursprünglichen Faszination verloren haben.

**Camera Obscura**  
mit dem Museum zur Vorgeschichte des Films  
Am Schloß Broich 42  
45479 Mülheim an der Ruhr  
Tel: 0208 3022605

camera-obscura@mst-mh.de  
www.camera-obscura-muelheim.de

**Öffnungszeiten: Mi.-So. 10.00 - 17.00 Uhr**  
Eintritt: Erw. 4,50 €, ermäßigt 3,50 €, Kinder bis 6 Jahre frei, Familienkarte (2 Erw.+ 2 Kinder) 11,00 €



„OPTISCHE PHÄNOMENE UND TECHNISCHE ENTWICKLUNGEN SPIELERISCH ERLEBBAR.“

Bildrechte: Motiv Camera außen: © MST GmbH, Fotograf Jürgen Diemer / Motiv Museumsshop "kreisel"; © MST GmbH, Fotografin Katharina Schmidt / Motiv Ausstellungsraum: © MST GmbH, Fotograf Joshua Bleick



## AUSFLUGSTIPP

# WECK DEN WIKINGER IN DIR!

Jedes Jahr die gleiche Ideenlosigkeit, wenn die Planung des Betriebsausflugs ansteht? Mal wieder eine nette Unternehmung mit Freunden oder Familie planen – aber was? Woher bloß eine witzige Idee für den Jungesellenabschied nehmen?

Ob Kirchenchor oder Kegelclub: Für alle in Mannschaftsstärke bis 14 Personen ist die „MüWi“ das Top-Erlebnissevent auf der Ruhr! Rudern im Gleichtakt im originalgetreuen Wikingerschiff-Nachbau, Ruhrluft schnuppern und einfach eine tolle Zeit zusammen verbringen!

Die Tour auf der Ruhr ist gut kombinierbar mit vielen weiteren Erlebnissen: Wikinger&Kanu, Wikinger&Gaumenschmaus, Wikinger&Weiße Flotte, Wikinger&Fahrrad, Wikinger&Kultur! Saison ist von Mitte April bis Mitte Oktober. Alle Touren werden von einem erfahrenen Schiffsführer begleitet.



Bildrechte: © MST GmbH, PR-Fotografie Kühring

**Das große Wikinger-Abenteuer**  
von Essen-Kettwig bis zum Mülheimer Wasserbahnhof  
Dauer: ca. 4 Stunden  
Preis: 390 € pro Gruppe (So. bis Di. 10 % Rabatt)

**Die Dämmerungstour Ragnarök**  
vom Anleger Mintard bis zum Mülheimer Wasserbahnhof  
Dauer: ca. 3 Stunden  
Preis: 310 € pro Gruppe (So. bis Di. 10 % Rabatt)

**Die Ruhrluft-Schnuppertour**  
ab und bis zum Mülheimer Wasserbahnhof  
Dauer: ca. 2 Stunden  
Preis: 235 € pro Gruppe (außer samstags)

**Keine Gruppe in Sicht? Kein Problem!**  
An ausgewählten Terminen können auch Einzelkämpfer das Wikinger-Feeling miteinander ausprobieren:  
Dauer: ca. 2 Stunden  
Preis: 34,00 p. P.  
**Termine 2018:**  
26.6., 10.+24.7., 7.+14.+21.8., 11.9.  
jeweils dienstags um 16.00 Uhr ab/bis Mülheimer Wasserbahnhof.  
**RUHR.TOPCARD-ANGEBOT:** RUHR.TOPCARD-Inhaber erhalten 50 % Ermäßigung!

**BUCHUNG UND INFO:**  
Mülheimer Stadtmarketing und Tourismus GmbH (MST)  
Touristinfo im MedienHaus  
Synagogenplatz 3  
45468 Mülheim an der Ruhr  
Tel: 0208 9609642  
touristik@mst-mh.de  
www.wikingerschiff.ruhr

# AUSSTELLUNGSTIPPS FÜR 2018/2019

Vom Alltag abschalten an einem einzigartigen Ort der Kunst, Kultur und Wissenschaft!

KUNST- UND AUSSTELLUNGSHALLE DER BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND GMBH

Museumsmeile Bonn · Friedrich-Ebert-Allee 4 · 53113 Bonn · Tel: 0228 9171200 · info@bundeskunsthalle.de · www.bundeskunsthalle.de



## NASCA - IM ZEICHEN DER GÖTTER Archäologische Entdeckungen aus der Wüste Perus

Die riesigen Bodenzeichnungen der Nasca-Kultur (ca. 200 v. Chr. - 650 n. Chr.) sind eines der größten archäologischen Rätsel. Die Besucher erwartet eine beeindruckende Reise in das geheimnisvolle Südperu der Nasca-Zeit.

10.5. - 16.9.2018



## ERNST LUDWIG KIRCHNER Erträumte Reisen

Kirchner gehört zu den bekanntesten Malern des deutschen Expressionismus und zählt als Mitbegründer der Brücke-Gruppe zu den wichtigsten Künstlern des beginnenden 20. Jahrhunderts. Mit mehr als 180 Kunstwerken zeichnet die Ausstellung Kirchners Lebensweg und Schaffen nach.

26.11.2018 - 17.2.2019



## THE PLAYGROUND PROJECT

Auf dem Dach und dem Vorplatz - Outdoor - zeigen wir Spielangebote/-utensilien von zeitgenössischen Künstler/-innen wie Olafur Eliasson, Carsten Höller, Thomas Schütte, und Ina Weber. Ab Juli beleuchten wir - Indoor - die Geschichte des Spielplatzes. Spielen und rutschen ist erwünscht!

Outdoor: 31.5. - 28.10.2018  
Indoor: 13.7. - 28.10.2018



## NEUES SEHEN

### Das Kino der Weimarer Republik

Zwischen 1918 und 1933 formierte sich der Film als eine neue, siebte Kunst, die von der Bevölkerung kollektiv rezipiert wurde. Das Kino der zwanziger Jahre bot ein Experimentierfeld und prägte wie keine andere Stilepoche des deutschen Films die internationale Filmästhetik nachhaltig.

14.12.2018 - 24.3.2019



## MALERFÜRSTEN

Frederic Lord Leighton, Hans Makart, Franz von Lenbach, Mihály Munkácsy, Jan Matejko, Friedrich August von Kaulbach und Franz von Stuck galten zu ihren Lebzeiten als Malerfürsten. Die kunst- und kulturhistorische Ausstellung widmet sich erstmalig diesem länder- und epochenübergreifenden Phänomen.

28.9.2018 - 27.1.2019

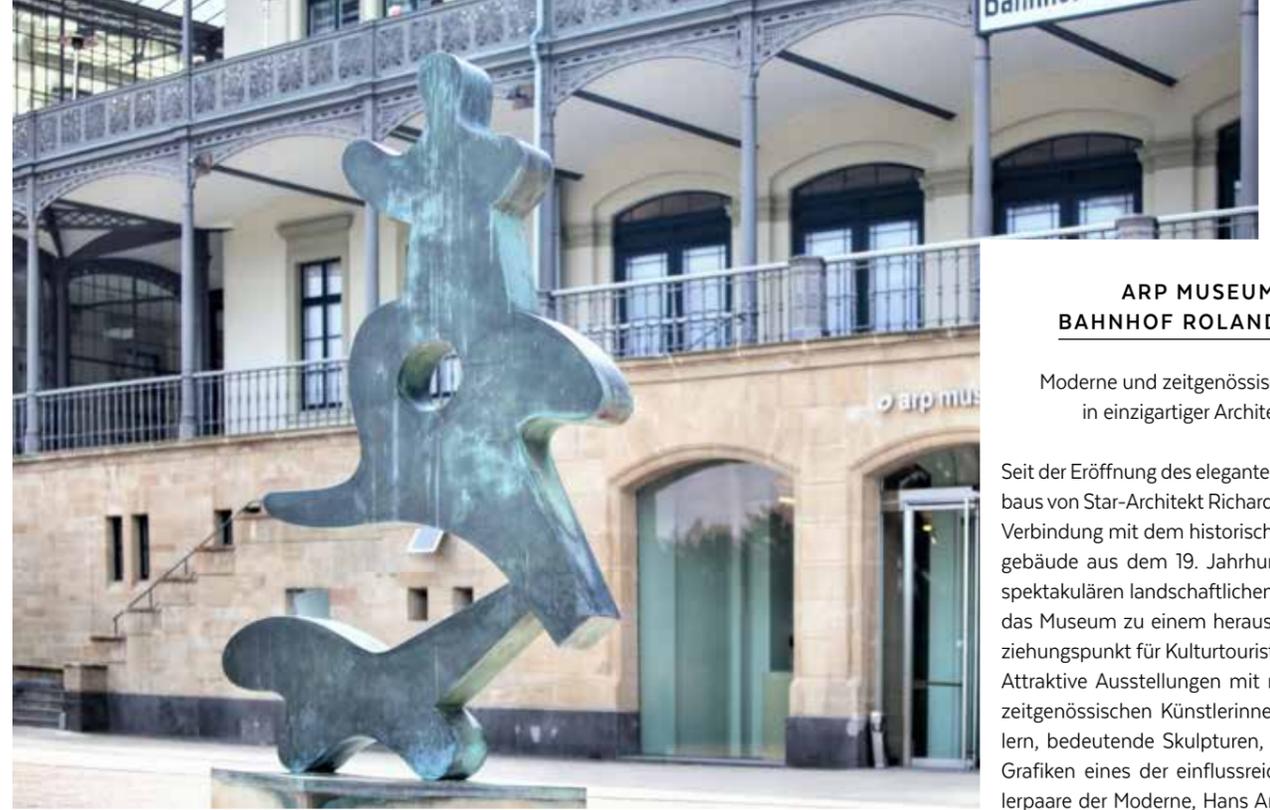


## MICHAEL JACKSON On the Wall

Diese wegweisende Ausstellung untersucht den Einfluss von Michael Jackson auf einige der führenden Namen der zeitgenössischen Kunst. Die Ausstellung, die von der National Portrait Gallery, London kuratiert wird, wird im Sommer 2018 in London eröffnet und fällt mit dem 60. Geburtstag von Michael Jackson zusammen.

22.3.-14.7.2019

Bildrechte: Nasca: Museo Nacional de Arqueología e Historia del Perú; Ministerio de Cultura del Perú / The Playground Project: © Carsten Höller, VG Bild-Kunst, Bonn 2017 / Malerfürsten: © Szépművészeti Múzeum, Budapest, Museum of Fine Arts, 2018 / Ernst Ludwig Kirchner: © Kirchner Museum Davos, Jakob Jäger / Neues Sehen: © Quelle: Deutsche Kinemathek, Hoest von Harbou / Michael Jackson: © David LaChapelle, An Illuminating Path, 1998, Courtesy of the Artist



## ARP MUSEUM BAHNHOF ROLANDSECK

Moderne und zeitgenössische Kunst in einzigartiger Architektur.

Seit der Eröffnung des eleganten weißen Neubaus von Star-Architekt Richard Meier 2007 in Verbindung mit dem historischen Bahnhofsgelände aus dem 19. Jahrhundert und der spektakulären landschaftlichen Lage hat sich das Museum zu einem herausragenden Anziehungspunkt für Kulturtouristen entwickelt. Attraktive Ausstellungen mit renommierten zeitgenössischen Künstlerinnen und Künstlern, bedeutende Skulpturen, Gemälde und Grafiken eines der einflussreichsten Künstlerpaare der Moderne, Hans Arp und Sophie Taeuber-Arp, sowie deren Zeitgenossen und Präsentationen von Meisterwerken aus der Sammlung Rau für UNICEF trugen dazu bei, dass das Arp Museum zu dem vom Land Rheinland-Pfalz erdachten, kulturellen Exzellenzort geworden ist. Im Jahr 2018 widmet sich das Arp Museum dem Thema der Farbe.

ARP MUSEUM BAHNHOF ROLANDSECK  
Hans-Arp-Allee 1 · 53424 Remagen · Tel: 02228 94250  
info@arpmuseum.org · www.arpmuseum.org

Öffnungszeiten: Di - So und an Feiertagen 11-18 Uhr

## AUSSTELLUNGEN THEMENJAHR 2018 „FARBENRAUSCH“ (AUSWAHL):



## GOTTHARD GRAUBNER Mit den Bildern atmen

Den Auftakt bildet eine große Werkschau des herausragenden abstrakten Malers und Farbmagiers mit rund 50 teils sehr großformatigen Werken. Ausgehend von seinem Interesse am Buddhismus, das seinen Niederschlag in einer Fotografie-Serie von tanzenden Mönchen auf einer Bhutan-Reise fand, untersucht die Ausstellung die Entwicklung seiner Farb-oberflächen.

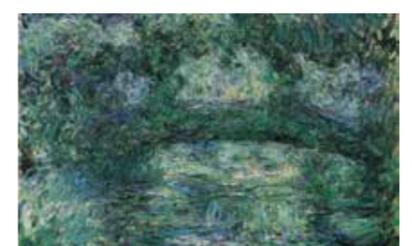
bis 10.2.2019



## RAUSCH DER FARBE Von Tiepolo bis K.O. Götz

Der „Rausch der Farbe“ setzt sich dann in der Kunstammer Rau fort. Ein künstlerischer Dialog zwischen barocken Blumenstillleben, lichtflimmernden Plein Air-Gemälden der Impressionisten und Fauves, Farbgesten des Informel bis hin zu einer zeitgenössischen nächtlichen Farbfotografie entspinnt sich hier.

bis 29.7.2018



## IM JAPANFIEBER. Von Monet bis Manga

Als Highlight des Kunstjahres präsentiert das Arp Museum eine Doppelausstellung. Erstmals wird in diesem Kontext die Sammlung japanischer Farbholzschnitte des berühmten Malers Claude Monet außerhalb Frankreichs gezeigt. Der zweite Ausstellungsteil verfolgt den interkulturellen Austausch zwischen Japan und Europa bis in die Gegenwart.

26.8.2018 - 20.01.2019

Bildrechte: Graubner: Ausstellungsansicht Gotthard Graubner im Arp Museum Bahnhof Rolandseck © VG Bild-Kunst, Bonn 2018, Foto: Thomas Köster / Rausch der Farbe: MfMach-Kunstwerk "Tape mit", Foto: David Ertl / Im Japanfieber: Claude Monet (1840-1926) Die japanische Brücke, um 1918 - 1924, Bayerischer Museums AG, Riehen, Foto: Peter Schibli

## AUSGEWÄHLTE HOTELS NUR EINEN KATZENSPRUNG ENTFERNT

Raus aus dem stressigen Alltag! Lärm, Hektik, kilometerlange Staus und Zeitdruck bestimmen oftmals unseren Tag. Sechs von zehn Menschen in Deutschland fühlen sich gestresst. Ein knappes Viertel der Bevölkerung gibt sogar an, häufig gestresst zu sein. Bei mehr als jedem Zweiten beeinflussen Wetter und Jahreszeit die Stimmung. Kurze Auszeiten sind daher mehr denn je im Trend. Doch was macht Erholung aus?

Zunächst müssen wir lernen, uns mental von den tagtäglichen Belastungen freizumachen. Abstand von der Arbeit, eine Pause von den Anforderungen des Alltags und Kontrolle über die eigene Freizeit sind hierfür die besten Voraussetzungen. Insbesondere die Natur bietet einen Kontrast zu der meist künstlichen Welt und spendet Kraft. Ob Wandern, Radeln oder einfach nur Innehalten und den Moment genießen.

**„STUDIEN BELEGEN, DASS KURZE AUSZEITEN GENAU SO  
ERHOLSAM SIND WIE MEHRWÖCHIGE REISEN. ENTSCHEIDEND IST  
ALLEINE DIE MÖGLICHKEIT, VOM ALLTAG ABZUSCHALTEN.“**

Oft fällt eine Auszeit mit einem Tapetenwechsel im nahen Umkreis am leichtesten. Dabei spielt es keine Rolle, ob sich ein Angebot im Norden, Süden, Westen oder Osten befindet. Wichtig ist vielmehr, dass Ihre persönlichen Reisewünsche erfüllt werden und die Anreise nicht zu lange dauert. Längere Anfahrten sind für den Erholungseffekt meist nicht förderlich.

### Unser Tipp:

Eine Anfahrtszeit von bis zu 200 km wird als besonders angenehm empfunden. So hält das Auszeit-Feeling noch besonders lange an.

**GUT  
zu wissen!**

Alle unsere Auszeit-Hotels wurden sorgfältig ausgewählt und befinden sich in schöner Lage.

Mit zubuchbaren Leistungen können Sie sich Ihre Auszeit ganz individuell zusammenstellen. Für Ihre Freizeitgestaltung vor Ort finden Sie auf [www.auszeit-hotels.de](http://www.auszeit-hotels.de) zudem zahlreiche Informationen und Ausflugstipps.



## SO GEHT AUSZEIT MIT **AUSZEIT-HOTELS.DE**

### WAS DIE SUCHE MIT AUSZEIT-HOTELS.DE SO BESONDERS MACHT

Um Sie zu inspirieren, stellen wir bei [www.auszeit-hotels.de](http://www.auszeit-hotels.de) Ihren Ausgangsort in den Mittelpunkt und verzichten auf die herkömmliche Suche nach einem Reiseziel. So können Sie Ihre Auszeit bequem nach Entfernung vom Ausgangsort und nach Themen finden: von einem spontanen Wellness-Wochenende, Spaß für die ganze Familie, einer romantischen Auszeit zu zweit über Wein und Genuss bis hin zu Aktivitäten wie Wandern, Radfahren oder Golfen.

Die springende Katze in unserem Logo spiegelt die Lage unserer Hotels und Regionen wider, die sich alle „nur einen Katzensprung entfernt“ befinden. Zugleich steht sie als Symbol für Harmonie und Ausgeglichenheit.

### SO LÄSST SICH DIE PERFEKTE, INDIVIDUELLE AUSZEIT FINDEN

Auf der Suche nach der kleinen Auszeit im Umkreis haben wir viele einmalige Hotels und Regionen für Sie entdeckt. Eine Auswahl dieser traumhaften Rückzugsorte möchten wir Ihnen auf den folgenden Seiten vorstellen. Die Bandbreite reicht hierbei vom kleinen Landhotel bis hin zum Fünf-Sterne Resort.

In diesem Sinne: Lassen Sie sich inspirieren und genießen Sie Ihre Auszeit!

### IHRE AUSZEIT MIT AUSZEIT-HOTELS.DE

- Große Angebotsvielfalt von Aktiv bis Wellness
- Viele Inklusiv-Leistungen zu einem optimalen Preis-Leistungsverhältnis
- Ihr persönliches Auszeit-Paket als Bonus zu jeder Buchung
- Individuelle Beratung durch unser Team mit Sitz im Rheinland
- Einfacher, verständlicher Buchungsprozess
- Kurzfristig entscheiden und spontan buchen, bis zu 24 Stunden vor Anreise
- Zahlung in der Regel erst bei Anreise vor Ort im Hotel
- Sichere Daten dank SSL Verschlüsselung

[www.auszeit-hotels.de](http://www.auszeit-hotels.de)

# AUSZEIT-KARTE

ALLE HOTELS UND REGIONEN AUF EINEN BLICK



## REGIONEN

a - m

## HOTELS

1 - 22

## STÄDTE



V.L.N.R.:  
DUISBURG,  
ESSEN,  
DORTMUND



MÜNSTER



DÜSSELDORF



KÖLN



BONN

SEITE 22

### AUSZEIT CITY-TIPPS

- 1 Hotel Kaiserhof, Münster
- 2 Hotel Schloss Wilkinghege, Münster

SEITE 24

### a AHRTAL MIT DAGERNOVA

- 3 Hotel Ahrbella, Bad Neuenahr

SEITE 28

### b BERGISCHES LAND/ BERGISCH HOCH VIER

- 4 Bauerngut Schiefelbusch, Lohmar
- Hotel FIT, Much
- Trans World Hotel Kranichhöhe, Much

SEITE 33

### c EIFEL MIT VULKANEIFEL THERME UND VULKANREGION LAACHER SEE

- 5 Sporthotel & Resort Grafenwald, Daun
- 6 Die Einkehr, Kerpen (Vulkaneifel)

SEITE 40

### d MOSEL

- 7 Deutschherrenhof, Zeltigen-Rachtig

SEITE 42

### e NATURREGION SIEG

- 8 Ferienhaus Zeitlos an der Sieg, Windeck-Dattenberg
- 9 Pension Eulenhof, Windeck-Rosbach
- 10 Hotel Landsknecht, Hennef-Uckerath

SEITE 46

### f NIEDERRHEIN

- 15 Hotel Schloss Dyck, Jüchen

SEITE 48

### g RHEIN-ERFT

- 12 Gut Hohenholz, Bedburg

SEITE 50

### h ROMANTISCHER RHEIN

- 13 Nattermann's, Vettelschoß

SEITE 52

### i SAUERLAND MIT SCHMALLEMBERG

- 14 Diehlberg - Hotel am See, Olpe am Biggesee
- 15 Romantik- & Wellnesshotel Deimann, Schmalleberg
- 16 Hotel Jagdhaus Wiese, Schmalleberg

SEITE 62

### cj SIEBENGEIRGE MIT DRACHENFELLSBAHN

- 17 Hotel Weinhaus Hoff, Bad Honnef-Rhöndorf

SEITE 59

### k SIEGERLAND - WITTGENSTEIN

- 18 Hotel Alte Schule, Bad Berleburg
- 19 Hotel Snorrenburg, Burbach

SEITE 66

### l WESTERWALD

- 20 Hotel Heinz, Höhr-Grenzhausen
- 21 Wildpark Hotel, Bad Marienberg

SEITE 70

### m WIEDTAL

- 22 Rosa Fleisch - Tagungszentrum, Waldbreitbach

AUSZEIT-HOTELS  
UND REGIONEN ENTDECKEN →





## 1 HOTEL KAISERHOF MÜNSTER

\*\*\*\*superior

Münster

**Der Kaiserhof in Münster** kann auf eine lange Geschichte zurückblicken. 1895 gebaut, hat sich das familiengeführte Stadthotel immer an die neuen Gegebenheiten und Gastwünsche angepasst. Heute zeigt es sich als einzigartiges First Class Hotel im Herzen der Stadt mit Wellnessbereich und hoch gelobter Kulinarik.

**100 Zimmer und Suiten** in fünf verschiedenen Kategorien stehen Gästen im Kaiserhof zur Verfügung. Jede Etage folgt einem anderen Designkonzept, jedes Zimmer ist anders geschnitten. Ganz bewusst konträr zum standardisierten Kettenhotel, wird dem Gast Individualität geboten. Die Lage zwischen Bahnhof und Innenstadt wird von den Gästen sowohl bei Anreise als auch zur Erkundung der Stadt sehr geschätzt. Alle Sehenswürdigkeiten, vom Hafen über Innenstadt bis zum Aasee, können zu Fuß erreicht werden.

**Vielseitig**, so kann auch das kulinarische Angebot im Kaiserhof beschrieben werden: ein Snack in der Hotelbar, entspannte Gastlichkeit bei einem romantischen Dinner im Restaurant Gabriel's, ein rauschendes Fest mit vielen Gästen in den stilvollen Veranstaltungsräumen oder ein geselliger Abend mit einem Kaiserhof-Catering an der Wunschlocation. Der Kaiserhof ist breit aufgestellt und bietet hohe Qualität. Das beweist das Gabriel's mit dem 147. Platz in NRW auf der Gerolsteiner Restaurant-Bestenliste 2018, auf die es laut Herausgeber „nur 4% aller Restaurants“ schaffen.

**Im Untergeschoss des Hauses** hat sich das Kaiserhof Beauty & Spa als beliebte Ruhe-Oase für Münsteraner und Hotelgäste etabliert. Drei Saunen, Whirlwannen, ein Eisbrunnen und Fußbäder sorgen zusammen mit einem Massagesessel und einem kleinen Fitnessbereich für Entspannung. Der Eintritt, ein Leih-Bademantel, Slipper und Saunatücher sind für Hotelgäste inklusive. Kosmetische Anwendungen können hinzugebucht werden.

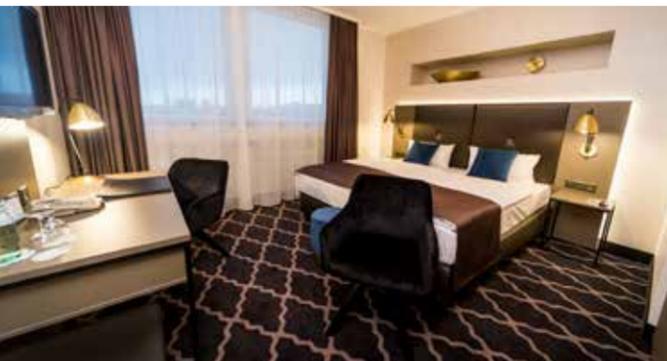


### Entfernung von

Dortmund:	70 km	Essen:	86 km
Duisburg:	103 km	Münster:	- km

### HOTEL KAISERHOF MÜNSTER

Bahnhofstraße 14 · 48143 Münster  
Tel: 0251 41780 · hotel@kaiserhof-muenster.de  
www.kaiserhof-muenster.de



## 2 HOTEL SCHLOSS WILKINGHEGE

Münster

**Hotel Schloss Wilkinghege**, umgeben von einer Gräfte und einem wunderschönen Park, ist ein für das Münsterland typisches Wasserschloss. Das bereits in dritter Generation privat geführte 4-Sterne-Haus liegt vor den Toren der Stadt Münster in herrlicher Lage. Einst eine alte Wasserburg und urkundlich bereits im Jahre 1311 erstmals erwähnt, wurde das Schloss 1550 in der noch heute bestehenden Form neu erbaut.

**Das exklusive Restaurant „Von Rhemen“** bietet eine anspruchsvolle Küche. Die Gerichte sind neuzeitlich und leicht, unter Berücksichtigung internationaler Komponenten. Verwendet werden ausschließlich frische Produkte, die häufig aus der Region stammen. Hieraus wird eine nach der Saison wechselnde Karte kreiert.

**Ein außergewöhnliches Ambiente** für besondere Anlässe: Die prachtvollen Säle stehen für bis zu 85 Personen für Feiern und Tagungen zur Verfügung. In stilvoller Atmosphäre des exklusiven Restaurants lassen Sie sich vom Küchenchef David Reineke verwöhnen.

**Die 34 individuell eingerichteten Hotelzimmer** sind in der Vorburg und im Schloss gelegen und bieten modernen und behaglichen Komfort. Alle Zimmer verfügen über Minibar, Flachbildfernseher, Radio, WLAN und Telefon. Die Bäder sind entweder mit Dusche oder Badewanne ausgestattet. Nach einer angenehmen Nacht erwartet Sie ein umfangreiches Frühstücksbuffet in dem Schlosskellergewölbe.

**Ein wunderbarer Ort**, um sich einfach mal Zeit für sich zu nehmen und sich in persönlicher Atmosphäre von der Küche und dem individuellen Service verwöhnen zu lassen! Wer mag, kann auf dem angrenzenden Golfplatz die Münsterländer Parklandschaft auf sportliche Weise erleben. Genießen Sie die Tradition der Gastlichkeit!



### Entfernung von

Dortmund:	75 km	Essen:	91 km
Duisburg:	108 km	Münster:	- km

### HOTEL SCHLOSS WILKINGHEGE

Steinfurter Str. 374 · 48159 Münster  
Tel: 0251 144270 · info@schloss-wilkinghege.de  
www.schloss-wilkinghege.de



# a DAS AHR TAL

Genuss & Wein, Gesundheit & Wasser, Natur & Aktivität

Das Ahrtal bietet eine eindrucksvolle Naturlandschaft mit steilen Felshängen, Weinbergen, dem engen Flusstal, ausgedehnten Wäldern und Wiesen. Auf den ausgezeichneten Wanderwegen, wie dem Rotweinwanderweg, dem AhrSteig und zahlreichen Themen- und Rundwanderwegen lässt sich der aktive Kurzurlaub in der Natur mit kulturellen und gesundheitsfördernden Aktivitäten verbinden. Direkt an den Wanderrouten liegen viele interessante Kulturdenkmäler wie die Roemervilla, das Kloster Calvarienberg und die Dokumentationsstätte Regierungsbunker.

Das Wasser spielt in Bad Neuenahr-Ahrweiler eine besonders wichtige Rolle. Der mondäne Stadtteil Bad Neuenahr lebt vom Charme des Kurviertels mit dem großen Kurhaus, dem historischen Thermal-Badehaus, der Spielbank und dem Kurpark mit dem „Großen Sprudel“. Durch die Entdeckung der Mineralwasserquelle in einem Weinberg erlangten Heilwasser und Kurbad in mehr als 150 Jahren immer größere Berühmtheit. In den Ahr-Thermen baden Sie in Mineralwasser, das aus 359 Metern vulkanischer Tiefe wohltemperiert emporsteigt. Durch die natürliche Wärme des mineralreichen Wassers wird die Haut mit sanftem Prickeln belebt und entspannt.

Weinfreunde aus aller Welt sind begeistert von den Rotweinen der Ahr, insbesondere vom Spätburgunder. Eine Besonderheit im Ahrtal ist der Frühburgunder, der mit viel Liebe vor dem Aussterben gerettet wurde. Die idyllischen Weinorte reihen sich wie Perlen einer kostbaren Kette aneinander. Ihre Weinberglagen sind durch schroffe Schieferböden geprägt, durch die ein einmaliges mediterranes Mikroklima und damit der unverwechselbare Geschmack ihrer Weine entstehen.

**AHRTAL-TOURISMUS BAD NEUENAH-RHRWEILER E.V.**  
Hauptstr. 80  
53474 Bad Neuenahr-Ahrweiler  
Tel: 02641 91710  
info@ahraltourismus.de  
www.ahrta.de



Fotos: Rotweinwanderweg / Historisches Ahrweiler / Thermal-Badehaus (Fotos: Dominik Ketz)

## 3 HOTEL AHRBELLA

\*\*\*

Bad Neuenahr

**Ankommen** und sich direkt wie zu Hause fühlen – das Hotel Ahrbella in Bad Neuenahr ist ein richtiges Wohlfühlhotel und verbindet behaglichen Wohnkomfort und individuellen Service.

**Familie Esser betreibt das Hotel** mit einer persönlichen Note und großer Herzlichkeit. Dies spiegelt auch die liebevolle Inneneinrichtung wider. Im gemütlichen Lesezimmer mit seinem Kamin vergisst man den stressigen Alltag schnell.

**Das umfangreiche Frühstücksbuffet** ist ein perfekter Start in den Tag, am Wochenende sogar bis 11 Uhr. Der Garten der Hotelanlage bietet auf zwei Terrassen und auf der Wiese lauschige Sitzgelegenheiten. Für die Kinder ist eine Spielecke mit Sandkasten, Kletter- und Rutschturm eingerichtet.

**Das Hotel Ahrbella befindet sich** am Rande der Fußgängerzone, einen 10-minütigen Spaziergang von dem Kurgarten und den Ahrthermen entfernt, gegenüber vom kleinen, aus der Gründerzeit stammenden Bahnhof von Bad Neuenahr. Dieser bietet eine ideale Ausgangsbasis für Erkundungen des Ahrtals (freie Fahrt mit Ihrer Gästekarte).

**Die mit viel Liebe zum Detail** eingerichteten, hellen Zimmer sind ausgestattet mit Schreibtisch, Sitzcke, Dusche, WC, Badezimmer, Telefon, Weckservice und kostenfreiem WLAN.

**Neben den Hotelzimmern** bietet das Hotel moderne und neu eingerichtete Ferienwohnungen in stilsicherem, wohnlichen Ambiente. Das Ferienhaus Ahrvilla verfügt zudem über Ferienwohnungen, die mit 5 Sternen in der Klassifizierung von Ferienwohnungen ausgezeichnet wurden.



Entfernung von

Dortmund: 148 km  
Duisburg: 125 km

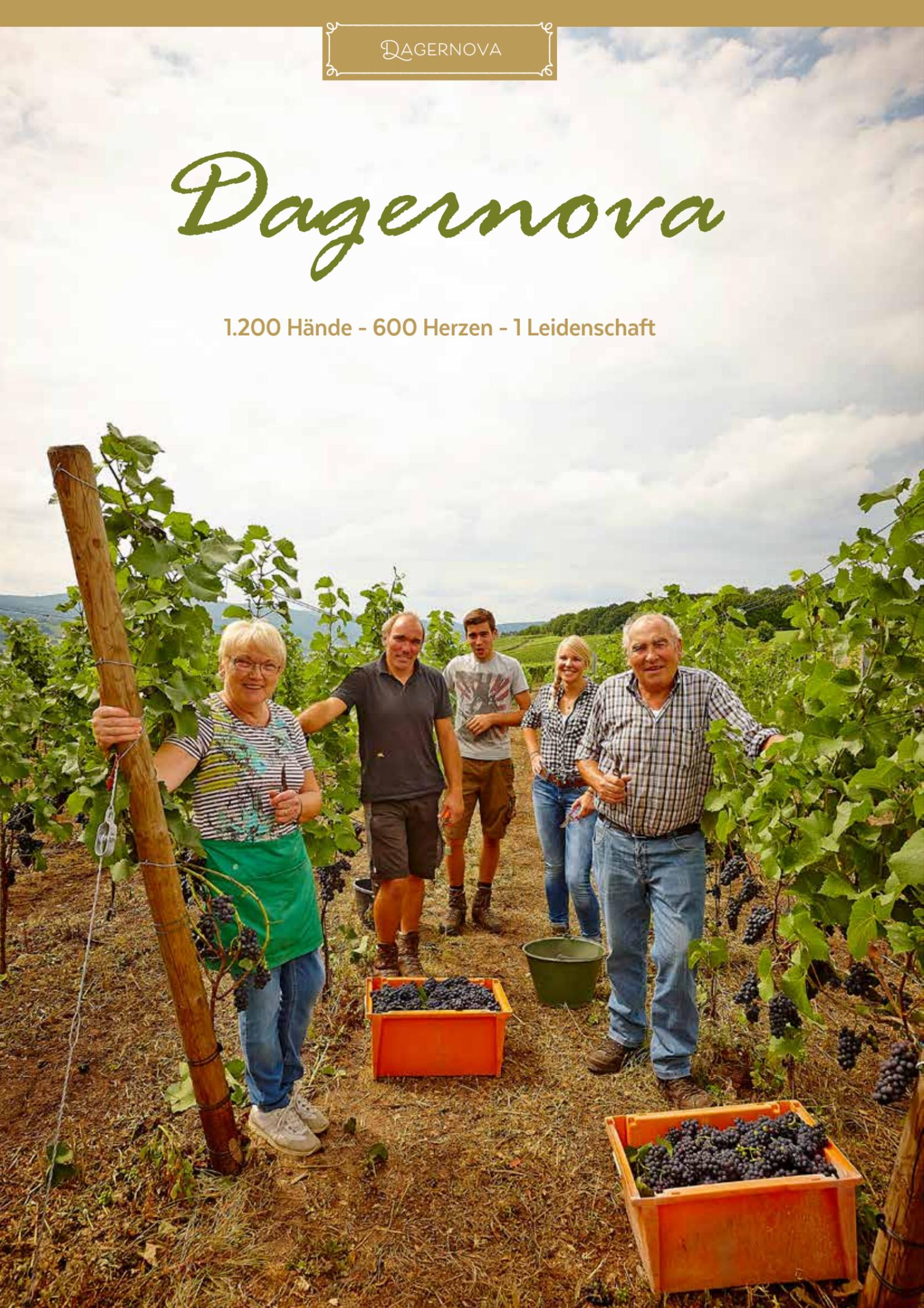
Essen: 125 km  
Münster: 203 km

**HOTEL AHRBELLA**

Hauptstraße 41-47 • 53474 Bad Neuenahr • Tel: 02641 75000  
info@hotel-ahrbella.de • www.ahrbella.de

# Dagernova

1.200 Hände - 600 Herzen - 1 Leidenschaft



**Wenn etwas seit sechs Generationen Bestand hat, dann muss es gut sein!** So einfach macht es sich die Dagernova Weinmanufaktur aber nicht, denn jeden Tag lebt sie die Weinbautradition ihrer Gründungsväter mit der notwendigen Portion Innovation weiter.

**Überzeugen Sie sich selbst**  
Ob bei einer Weinprobe im Kellergewölbe, einer Panoramawanderung auf dem Rotweinwanderweg oder bei kulinarischen Genüssen aus der regionaltypischen, frischen Küche - HIER WIRD GENUSS GROSSGESCHRIEBEN.

**Stellen Sie Dagernova auf die Weinprobe**  
In den Häusern in Bad Neuenahr und Dernau probieren Sie in gemütlicher Atmosphäre und unter kompetenter Leitung verschiedene außergewöhnliche Weine. Dabei erfahren Sie viel Wissenswertes über den Weinbau im Ahrtal und die unverkennbar samtig, fruchtigen Ahrweine. Weinproben von 15-250 Personen werden individuell nach Ihren Wünschen und passend zu jedem Anlass gestaltet. Egal ob Gruppen-Weinproben mit mehreren Weinen, Kellerführungen oder Weinbergführungen - die Weinmanufaktur sorgt für ein unvergessliches Weinerlebnis.

**Genuss auf zwei Etagen**  
Auf welchem Weg auch immer Sie anreisen, mit dem Eintreffen in Dernau beginnt die Reise in die Welt des Ahr-Weins mit einem Besuch der Vinothek mit Weinverkauf. Genießen Sie die Verkostung, bei der fachkundige Mitarbeiter schon viele Fragen zum Weinbau, zur Produktion und zur Historie der seit 1873 bestehenden Dagernova Weinmanufaktur beantworten können. Danach ein kleiner Spaziergang und zum Abschluss wartet dann das Restaurant „Culinarium“, das 2012 mit dem angrenzenden Saal umfangreich in edlem, modernen Design renoviert wurde. Die Speisekarte ist stets auf die Region abgestimmt. Es gibt keine Empfehlung von Küchenchef Marcus Krupp-Mattern ohne die passende Dagernova-Weinempfehlung von Kellermeister Günter Schüller.



**DAGERNOVA**  
Ahrweg 7 • 53507 Dernau  
[www.Dagernova.de](http://www.Dagernova.de)

Vinothek: Tel: 02643 1266  
[info@dagernova.de](mailto:info@dagernova.de)  
Restaurant: Tel: 02643 8321  
[restaurant@dagernova.de](mailto:restaurant@dagernova.de)

## Ein Tag im Ahrtal

Genießen Sie das Panorama rund um Dernau, verkosten Sie fruchtig, facettenreiche Ahr-Weine, kehren Sie zum Abschluss im Restaurant Culinarium ein und genießen Sie die regionaltypische frische Küche.





# BERGISCH HOCH VIER

**Natur erleben und aktiv sein** – das kann man im Bergischen Rhein-Sieg-Kreis nach Herzenslust. Die idyllische Gegend rund um Lohmar, Much, Neunkirchen-Seelscheid und Ruppichterath ist Teil des Naturparks Bergisches Land und birgt viele Attraktionen rund um Architektur, Geschichte und Tradition.

**Die Region wird geprägt durch** landwirtschaftlich genutzte Wiesen und Felder, Hecken und Streuobstwiesen. Alte Ortskerne mit Fachwerkbauten, Wegekreuze und Denkmäler bezeugen eine wechselvolle Vergangenheit.

**Über 100 ausgewiesene Wanderstrecken** und Rundwege sowie viele Rad- und Reitwege bieten beste Voraussetzungen für einen aktiven Urlaub im Grünen. Auch als Reiseziel für E-Biker hat sich die Region einen Namen gemacht. Das Spektrum der weiteren sportlichen Aktivitäten ist breit – es reicht von Golfen bis Drachenfliegen.

**Die Pflege von Traditionen und Brauchtum** spielt in der Region eine wichtige Rolle. In zahlreichen Dörfern gibt es Heimatvereine, die Museen unterhalten, aktive Denkmalpflege betreiben und sich um den Erhalt von Bräuchen und Festen kümmern. Hier erleben Gäste die bergische Kulturgeschichte unmittelbar an der Rad- und Wanderstrecke. Bereits Mitte August beginnen die Erntefeste der zehn Erntevereine, die über sieben Wochenenden mit einem attraktiven Programm Jung und Alt aufs Land locken.

**Die traditionelle bergische Küche** ist einfach, preiswert und nahrhaft. Zahlreiche Direktvermarkter und Biohöfe bieten Qualitätsprodukte aus eigener Herstellung in Hofläden an. Höhepunkt der bergischen Gastlichkeit ist die bekannte Bergische Kaffeetafel. Bei aller Traditionspflege sind moderne Entwicklungen an der Region nicht vorbeigegangen. Eine ganze Reihe von Wellness-Einrichtungen sind ebenso vorhanden wie alternativ oder ganzheitlich arbeitende Gesundheitseinrichtungen.

**TOURISTIKVEREIN BERGISCHEM RHEIN-SIEG-KREIS E.V.**  
Büro Lohmar-Jexmühle  
Jexmühle 53  
Grünaggerstr. 53  
53797 Lohmar-Jexmühle  
Tel: 02205 83554  
info@bergisch-hoch-vier.de  
www.bergisch-hoch-vier.org



## AUSZEIT TIPP:

„Die Region verfügt über ein dichtes Netz an Verleih- und Ladestationen für E-Bikes.“

## BAUERNGUT SCHIEFELBUSCH • Lohmar

Inmitten von idyllischer Natur und nur einen Katzensprung entfernt von den Städten Köln und Bonn liegt das Bauerngut Schiefelbusch. Mit regionalen Produkten direkt vom Erzeuger vermittelt das Bauerngut ein Bewusstsein für Qualität und Frische. Hier wird nachhaltige und artgerechte Landwirtschaft erlebbar gemacht. Zu dem Bauerngut gehören das Bauernlädchen, ein Gutscafé, Ferienwohnungen und Räumlichkeiten zum Feiern.

### BAUERNGUT SCHIEFELBUSCH

Schiefelbusch 3 • 53797 Lohmar  
Tel: 02205 83554  
info@bauerngut-schiefelbusch.de  
www.bauerngut-schiefelbusch.de

### Entfernung:

Dortmund: 106 km  
Duisburg: 84 km  
Essen: 84 km  
Münster: 161 km



## HOTEL FIT • Much

Das Hotel FIT ist der ideale Ausgangspunkt für eine aktive Auszeit in der Natur. Durch seine großen Grünflächen und die erhöhte Lage bietet das Hotel einen atemberaubenden Blick in das Bergische Land. Sich zurücklehnen und genießen – der Wintergarten mit Panoramablick bietet das dazu passende Ambiente. Neben zahlreichen Freizeitmöglichkeiten bietet das Hotel im Außenbereich einen Hochseilgarten, den Sinnespark, Tiere, einen lauschigen Biergarten u.v.m.

### HOTEL FIT

Freizeit-Integration-Tagung  
Berghausen 30 • 53804 Much  
Tel: 02245 6001 0 • fit@hotel-fit.de  
www.hotel-fit.de

### Entfernung:

Dortmund: 118 km  
Duisburg: 101 km  
Essen: 101 km  
Münster: 175 km



## TRANS WORLD HOTEL KRANICHHÖHE

### Sportlich. Bergisch. Gemütlich!

Im schönen Bergischen Land gelegen, heißt das charmante Hotel seine Gäste herzlich willkommen. Hier werden sowohl Sport-, Aktiv- und Wellnesswünsche erfüllt, als auch bewegende Tagungen und Veranstaltungen kreiert! Die ausgezeichnete Frischeküche, das leger-elegante Ambiente und die 1000 & 1 Freizeitmöglichkeit drinnen wie draußen, machen es zum idealen Sporthotel für (ent)spannende Kurztrips und „fitte“ Veranstaltungen!

### TRANS WORLD HOTEL KRANICHHÖHE

Bövingen 129 • 53804 Much  
Tel: 02245 6080  
info@KRA.TWHotels.de  
www.much.twhotels.de

### Entfernung:

Dortmund: 117 km  
Duisburg: 96 km  
Essen: 96 km  
Münster: 174 km





**TAGUNGSTIPP**

## TAGEN IM GRÜNEN

Das Hotel FIT bietet Ihnen ideale Voraussetzungen für eine Tagung im Grünen. Fernab von Lärm, Stress und Hektik heißen Sie im Bergischen Land hochmotivierte und aufmerksame Gastgeber herzlich willkommen.

Das moderne Tagungs- und Freizeithotel ist komfortabel eingerichtet und verfügt über vielfältige Möglichkeiten. Die gesamte Anlage ist barrierefrei, im wörtlichen und übertragenen Sinn erlebbar für alle.

34 Komfortzimmer erwarten Sie mit einem wunderschönen Panoramablick hinunter auf die Ortschaft Much. Alle Zimmer verfügen über Dusche/WC, Flachbildfernseher, Arbeitstisch, Telefon und kostenfreies WLAN. Sechs der Zimmer sind speziell für Rollstuhlfahrer eingerichtet.

Die großen Grünflächen und die idyllische Lage bieten Ihnen eine entspannte Atmosphäre für Workshops, Seminare und Tagungen in einem der sieben lichtdurchfluteten Tagungsräume. Neben verschiedenen Tagungspauschalen werden auch spezielle Rahmenprogramme angeboten, vom Bogenschießen über den eigenen Hochseilgarten bis hin zum Grillplatz.

Auch für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt, egal ob Sie nur einen kleinen Imbiss möchten, ein Buffet oder ein mehrgängiges Menü. Die Küche legt großen Wert auf frische und regionale Produkte.

**HOTEL FIT**  
Freizeit-Integration-Tagung • Berghausen 30  
53804 Much • Tel: 02245 60010  
fit@hotel-fit.de • www.hotel-fit.de



### EIN TAG + ÜBERNACHTUNG

- Tagungsraum inkl. Pinnwände, Flipchart, Beamer, Wunsch-Bestuhlung, Schreibunterlagen, Stifte
- Kaffeepause morgens mit Obst und Joghurt, nachmittags mit Gebäck
- Mittagsbuffet, reichhaltiges Salatbuffet, saisonales Gemüse, verschiedene warme Speisen, Dessert
- Abendessen, Vesperbuffet
- 1 Übernachtung inkl. Frühstück
- unlimitiert Mineralwasser und Apfelschorle im Tagungsraum und zu den Mahlzeiten

**ab 100 € pro Person im Doppelzimmer**  
**ab 108 € pro Person im Einzelzimmer**



Bergisch hoch vier

**AGGUA TROISDORF**

## ACTION, AUSGLEICH, AGGER-BLICK

Das AGGUA TROISDORF ist der beliebte Bade- und Saunapark zwischen Köln und Koblenz. Jährlich besuchen über eine halbe Million Bade- und Saunafans das Freizeit- und Familienbad an der Agger. Insgesamt können über 1.000 qm Wasserflächen zum Schwimmen, Spielen oder Erholen erkundet werden.

Besonders bekannt ist das AGGUA für seinen idyllisch gelegenen Saunapark. Sieben Saunen und bis zu elf Wasserbecken ermöglichen Wellness pur. Ein Highlight ist das landesweit einzige Pfahlbau-Saunadorf, das auf einer rund vier Meter hohen Steganlage drei Saunen, einen Whirlpool, einen Duschpavillon und ein modernes, zur Sonne ausgerichtetes Ruhehaus beheimatet. Die Saunen ermöglichen einen reizvollen Blick auf die Agger-Auen, der gerade bei Sonnenuntergang ein romantisches Erlebnis darstellt. Ein historischer Baumbestand sorgt zudem für parkähnliches Flair.

Die Saunen bieten mit Temperaturen zwischen 45° und 95° eine große Spannweite an Sauna- und Aufgussvergnügen. Regelmäßige Aufgüsse und wechselnde Aktionen machen den Saunapark im AGGUA mit seiner romantischen Lage somit zu einem Geheimtipp unter Deutschlands Saunagängern.

Der erfolgreiche Kurs wird auch in Zukunft fortgesetzt: Neben umfangreichen Investitionen u.a. in die Erweiterung der Sauna-Umkleiden und zusätzlichen Serviceleistungen, begeistern insbesondere unterschiedliche Sauna-Events mit Spezialaufgüssen und ein auf den Event abgerundetes gastronomisches Angebot die Saunagäste.

Alle Infos sowie vielfältige Event-Angebote rund um den Bade- und Saunapark an der Agger: AGGUA.de

„LANDESWEIT  
EINZIGARTIGES  
PFAHLBAU-  
SAUNADORF“



### AGGUA TROISDORF GMBH

Aggerdamm 22  
53840 Troisdorf  
Tel: 02241 98450  
info@aggua.de  
www.AGGUA.de  
facebook: AGGUATroisdorf

Öffnungszeiten:

Täglich von 9 - 22 Uhr

Bitte beachten Sie die teilweise gesonderten Öffnungszeiten für Badepark und Saunapark an Feiertagen.

# BERGISCHES LAND

**Direkt östlich von Köln** beginnt das Bergische Land mit grünen Wäldern, saftigen Wiesen, idyllischen Tälern mit rauschenden Bächen und zahlreichen Talsperren und Seen. Dazwischen liegen urige Dörfer mit Fachwerk- und Schieferhäusern sowie Museen, Kirchen oder Burgen. Wandern ist im Naturpark Bergisches Land ein tolles Erlebnis, ebenso lädt aber auch ein weites Radwegenetz dazu ein, die Landschaft an der frischen Luft zu erkunden. Wer gerne ohne große Höhenunterschiede unterwegs ist, kann ausgedehnte Radtouren auf stillgelegten Bahntrassen unternehmen und die Region so auf zwei Rädern erkunden.

**Da frische Luft** bekanntlich hungrig macht, bietet sich nach der Tour eine gemütliche Einkehr an. Bei lecker duftenden Bergischen Waffeln mit Kirschen und Sahne oder anderen typisch bergischen Gerichten wie Pillekuchen oder Kappes mit Jehacktes können Sie Energie für die nächste Etappe oder den nächsten Tag tanken.

**Wer es gemütlicher mag**, findet im Bergischen Land viele weitere Möglichkeiten, einen schönen Tag zu verbringen und zu entspannen. Bei einem Bummel durch eine historische Altstadt mit typischen Fachwerkhäusern oder einer Führung in einem Museum können Sie die Region und ihre Geschichte kennenlernen. Auch eine Rundfahrt mit dem Auto führt Sie an den schönsten Sehenswürdigkeiten vorbei und bietet fantastische Ausblicke bis ins Rheinland und zum Kölner Dom. Und für ganz viel Entspannung können Sie Ihren Aufenthalt mit einem Besuch in einer der Wellness-Oasen verbinden.



## AUSZEIT TIPP:

24 Bergische Streifzüge laden zu schönen Wanderungen und Spaziergängen ein. Auf Infotafeln und an Erlebnisstationen können Sie Interessantes zu unterschiedlichen Themen erfahren, aber auch landschaftlich sind die Wege ein toller Genuss.

Fotos: Agentaltalperre und Fachwerkhaus in Bergneustadt-Wiedenest © Dominik Ketz / Wanderer in Odenthal, © Cora Berndt-Stühmer

# EIFEL

## INFO:

An die 350 kleine und große Vulkane, Maare, Lavaströme und unzählige Mineral- und Kohlensäurequellen – nur wenige Regionen unserer Erde ermöglichen einen vergleichbar deutlichen und faszinierenden Einblick in ihr Werden und Verändern wie die Vulkaneifel. Das macht sie zu einem wertvollen Naturerbe, ausgezeichnet als Naturpark sowie als UNESCO Global Geopark.

[www.geopark-vulkaneifel.de](http://www.geopark-vulkaneifel.de)

Fotos: Natur- und Geopark Vulkaneifel



## VULKANEIFEL THERME

# DAS GUTE LIEGT SO NAH

Es gibt Orte, an denen man den Alltag rasch vergisst! Die Vulkaneifel Therme in Bad Bertrich ist ein solcher Ort.

Freuen Sie sich auf ein Wellness-Erlebnis der Extraklasse. Auf mehr Raum, auf mehr Wohlfühlen. Auf zwei Etagen schafft die von Holz, Glas und Stein geprägte Architektur eine Erlebnis- und Gesundheitswelt in einer völlig neuen Dimension. Mit viel Platz im heilenden Thermalwasser mit abwechslungsreichen Wasserflächen innen wie außen, Ruhogalerie und Gastronomie. Mit einer Temperatur von 32° C speist das Thermalwasser die Vulkaneifel Therme. Es tritt aus über 2.000 Metern Tiefe an das Sonnenlicht, vollgesogen mit Wärme und Mineralstoffen, die es zur einzigen Glaubersalztherme Deutschlands machen. Dieses Geschenk des Vulkanismus gehört durch seine Naturwärme zu den besten Behandlungsmitteln der passiven wie aktiven Bewegungstherapie überhaupt. Eine Heilwirkung, die bereits die Römer zu schätzen wussten.

Die großzügige Saunalandschaft mit Außenbereich führt auf die Spur des Vulkanismus. Ob Vulkansauna, Lavalichtsana, Vulcanusschmiede, Schiefersauna, Eifel-Hütte oder im Dampfbad, jeder Saunagang verspricht ein ganz besonderes Erlebnis. Zur Entspannung laden Ruheräume im Lounge-Charakter und ein Kaminzimmer ein.

Das moderne Gesundheitszentrum besticht mit einer Vitalwelt, deren Wellness-Behandlungen keine Wünsche offenlassen. Ob klassische Anwendungen oder fernöstliche Heiltechniken, ob Massagen oder Körperpackungen, ob allein oder zu zweit - tun Sie etwas für sich! Gönnen Sie sich eine Pause und tanken Sie neue Energie! Wo kann man sich besser erholen als in einem schönen Ambiente, das Wärme und Ruhe ausstrahlt.

In der Bad Bertricher Vulkaneifel Therme macht Thermalbaden nicht nur gesund, sondern auch Spaß.



**Vulkaneifel Therme**  
Clara-Viebig-Straße 3-7  
56864 Bad Bertrich  
Tel: 02674 913070

[www.vulkaneifel-therme.de](http://www.vulkaneifel-therme.de)

### Öffnungszeiten

**Therme**  
täglich 9-22 Uhr  
**Sauna**  
Mo-Do 11-22 Uhr,  
Fr-So und feiertags 9-22 Uhr  
**Therapie- und Wellnessbereich**  
Mo-Fr 9-20 Uhr,  
Sa 9-18 Uhr,  
So 10-18 Uhr

Geänderte Öffnungszeiten  
über Weihnachten und Neujahr

5

## SPORTHOTEL & RESORT GRAFENWALD

\*\*\*\*

Daun/Vulkaneifel

**Durchatmen - wohlfühlen - genießen!** Im Sporthotel & Resort Grafenwald Daun-Vulkaneifel werden Sie sich vom ersten Moment an wie zuhause fühlen.

**Genießen Sie** den Komfort von vier Hotelsternen in Kombination mit einem durchgängigen Wohlfühl-Ambiente. Dazu zählen die Freundlichkeit der Mitarbeiter, die reizvolle Architektur der Hotelanlage, die spannende Landschaft der Vulkaneifel mit ihren eindrucksvollen Naturerlebnissen, das vielfältige Aktiv- und Entspannungsprogramm und nicht zuletzt der top ausgestattete Fitness-, Wellness- und Beautybereich des Hauses.

**Erleben Sie** einen wohltuenden, bewegungsreichen und erholenden Urlaub - allein, zu zweit, mit Freunden oder der ganzen Familie. Kleine Gäste sind dem Sporthotel & Resort Grafenwald besonders wichtig, deshalb sind die Zimmer bewusst familienfreundlich ausgestattet. Zudem gibt es vielfältige Kinderspielbereiche im Hotel sowie eine professionelle Kinderanimation.

**Gastlichkeit genießen** Sie im gemütlichen Restaurant Grafenwald, der urigen Dorfschänke oder an der Wellnessbar. Je nach Jahreszeit serviert das Restaurantteam auch gerne auf der angrenzenden Sonnenterrasse, wo Sie schon früh am Morgen beim Kaffee den Ausblick in die hügelige Eifellandschaft und die gute Waldluft genießen können.

Im **Sporthotel & Resort Grafenwald** können Sie zwischen drei Wohntypen wählen: klassisches Doppelzimmer, Komfortzimmer, Ferienhaus und Wohnungen. Alle Einheiten bieten Ruhe und Geborgenheit für erholsame Tage. Für Familien oder bei einem längeren Aufenthalt sind die geräumigen Ferienhäuser und Wohnungen eine ideale Option. Mit bis zu drei Schlafzimmern und einem Wohnzimmer mit separater Küche bringen sie genau „das gewisse Mehr“ an Platz mit, das Ihre Zeit behaglicher und komfortabler werden lässt.



### Entfernung von

Dortmund:	202 km	Essen:	179 km
Duisburg:	180 km	Münster:	258 km

**SPORTHOTEL & RESORT GRAFENWALD**  
**FERIENPARK DAUN GMBH & CO. KG VULKANEIFEL**  
Im Grafenwald • 54550 Daun • Tel: 06592 7130  
[info@sporthotel-grafenwald.de](mailto:info@sporthotel-grafenwald.de)  
[www.sporthotel-grafenwald.de](http://www.sporthotel-grafenwald.de)





6

# Die Einkehr

HERBERGE & HOFLOKAL

**Das kleine Charme-Hotel** liegt inmitten der landschaftlich eindrucksvollen Vulkaneifel. Mit Herzblut haben die Gastgeber Claudia Kaufmann und Matthias Sommer die denkmalgeschützte „Mairie“, das spätbarocke Bürgermeisterrat aus napoleonischer Zeit unterhalb der Burg Kerpen, restauriert. Entstanden sind fünf geschmackvolle Gästezimmer von 24 qm bis 34 qm Größe mit insgesamt 12 Betten. Alle Zimmer sind mit ausgesucht schönem Mobiliar und hochwertigen Boxspringbetten eingerichtet und verfügen über edle Tageslichtbäder mit italienischen Sanitärprojekten und Glasmosaiken. Die Zimmer haben sowohl Dorf- als auch Burgblick. Ein besonders geräumiges Zimmer



und die Junior-Suite bieten jeweils eine weitere Schlafgelegenheit, z.B. auch für Kinder.

**Das Hoflokal** mit Wein- und Biergarten hat von Donnerstag bis Sonntag für die Öffentlichkeit geöffnet und bietet ländlich-deutsche und mediterran-leichte Küche, feine Weine des Südens oder ein frisches Pils vom Fass. Für Hotelgäste wird selbstverständlich auch an allen anderen Tagen gekocht. Besonders spezialisiert haben sich die Gastgeber auf Weine der zweitgrößten Mittelmeerinsel Sardinien. Da die beiden viele Jahre auf Sardinien gelebt und gearbeitet haben, kennen sie ihre sardischen Winzer alle persönlich und kaufen die Weine direkt vor Ort

ein. Deshalb hat „Die Einkehr“ als einziges Lokal in Deutschland mehr als 40 verschiedene sardische Tropfen in rot, weiß und rosé im Angebot. Einige davon zählen zu den Besten, die Italien zu bieten hat. Bereits ab vier Personen können im Hoflokal Weinproben veranstaltet werden.

**Das gemütliche Kaminzimmer** und eine kleine Bibliothek unter dem Dach sind den Herbergsgästen vorbehalten. Die Kamin-Lounge lädt zum Gespräch oder zum Schmöckern ein. Hier kann man es sich bei einem Tee oder einem Glas Wein vor dem prasselnden Kaminfeuer gemütlich machen.

**Die Einkehr** ist ein idealer Standort für aktive Naturliebhaber, bietet beste Voraussetzungen für Wanderer und Radler, Angler, Jäger, Golfer und Reiter. Die Eifelsteig-Etappe Nr. 8 von Mirbach nach Hillesheim, Geopfad, Krimiwanderweg, Kalkeifel- oder Mineralquellenroute sind nur einige der Wege, die direkt an der Einkehr kreuzen oder vorbeiführen. Der Golfclub Eifel ist keine zwei Minuten Autofahrt entfernt und die nahe gelegene Kyll ist bei Fliegen-Fischern sehr beliebt.

**Inmitten des UNESCO Global Geopark Vulkaneifel** ist „Die Einkehr“ für geologisch interessierte Gäste optimaler Ausgangspunkt für Exkursionen und Ausflüge. Auch an Kunst und Geschichte ist die Region reich gesegnet. Zahlreiche Burgen, Schlösser und Kirchen, archäologische Ausgrabungsstätten und mittelalterliche Kleinode gilt es zu entdecken.

**Das schöne Eifeldorf Kerpen** wurde mehrfach zu einem der lebenswertesten Dörfer Deutschlands ausgezeichnet. Dafür ist nicht nur die hübsche Architektur mitsamt der historisch bedeutsamen Burg Kerpen verantwortlich, sondern auch ein überaus lebendiges dörfliches Leben. So verfügt das „kleine Kerpen“ zum Beispiel auch über das über die Grenzen von Rheinland-Pfalz hinaus bekannte Kultur-Café „Das Kleine Landcafé“.

**Die beiden Gastgeber** Claudia & Matthias sind außerdem zertifizierte Natur- und Wanderführer und bieten mehrtägige Pakete mit geführten Wanderungen und Ausflügen in kleinen Gruppen an, so z.B. über Karneval, Ostern, den 1. Mai, Pfingsten und über Silvester. Wer es also gerne klein und fein, persönlich und privat, naturverbunden und ruhig mag, der ist in der „Die Einkehr“ und in der Vulkaneifel genau richtig!



**Entfernung von**

Dortmund:	178 km	Essen:	156 km
Duisburg:	156 km	Münster:	233 km

**DIE EINKEHR – HERBERGE & HOFLOKAL MIT WANDER- UND SPORTSTATION**  
 Bachstr. 2 • 54578 Kerpen/Vulkaneifel • Tel: 06593 3099600  
 info@die-einkehr.de • www.die-einkehr.de

**AUSZEIT TIPP:**  
 „Auch als Ort für kleinere Familienfeiern, Firmen-Events oder intime Festivitäten ist das kleine Boutique-Hotel ideal geeignet. Weitere Zimmer werden bei Bedarf im Dorf hinzugemietet, so dass bis zu 20 Personen komfortabel untergebracht werden können. Die stimmungsvolle Restauration bietet Platz für 32 Personen.“

Foto: "Wanderer am Maar" © Eifel Tourismus



# SAGENHAFTE VULKANREGION LAACHER SEE

**Es wird sagenhaft!** Die Sagenhafte Vulkanregion Laacher See lädt Sie auf eine spannende Reise durch die von Naturkräften geformte Eifel ein. Entdecken Sie die allgegenwärtigen Spuren des Vulkanismus und lassen Sie sich von den zahlreichen Highlights, Sehenswürdigkeiten und Sagengeschichten aus der Region begeistern. Spüren Sie die Schönheit dieser Gegend und lernen Sie Land und Leute kennen. Und wer gerne einen „Wegbegleiter“ hat, kann mit Laachus auf Entdeckungsreise durch die Sagenhafte Vulkanregion Laacher See gehen und mit ihm das Geheimnis seiner Herkunft enthüllen.

**Erkunden und erleben!** Traumhafte Wanderungen in dieser herrlichen Landschaft und Region rund um den imposanten Laacher See laden zu Erkundungen ein. Wer es lieber gemütlicher mag, kann auch gezielt mit dem Auto auf der Deutschen Vulkanstraße viele geologisch interessante Punkte afahren.

**Begeistern lassen!** Ein Urlaubsraum, der zum Verweilen, Genießen und Erleben einlädt! Lernen Sie die außergewöhnliche Flora und Fauna, Traditionen und Bräuche sowie die regionalen Köstlichkeiten kennen. Ob zu Fuß, per Rad, mit dem historischen „Vulkan-Express“, dem Auto oder Motorrad- die Vulkanregion Laacher See ermöglicht Ihnen zahlreiche Möglichkeiten, Land und Leute kennen zu lernen!

**AUSZEIT TIPP:**  
„Bin mal kurz weg...“  
Schnuppertage in der Vulkanregion Laacher See! 2 Kennenlern-Tage mit Kulturprogramm ab 80 Euro pro Person.“

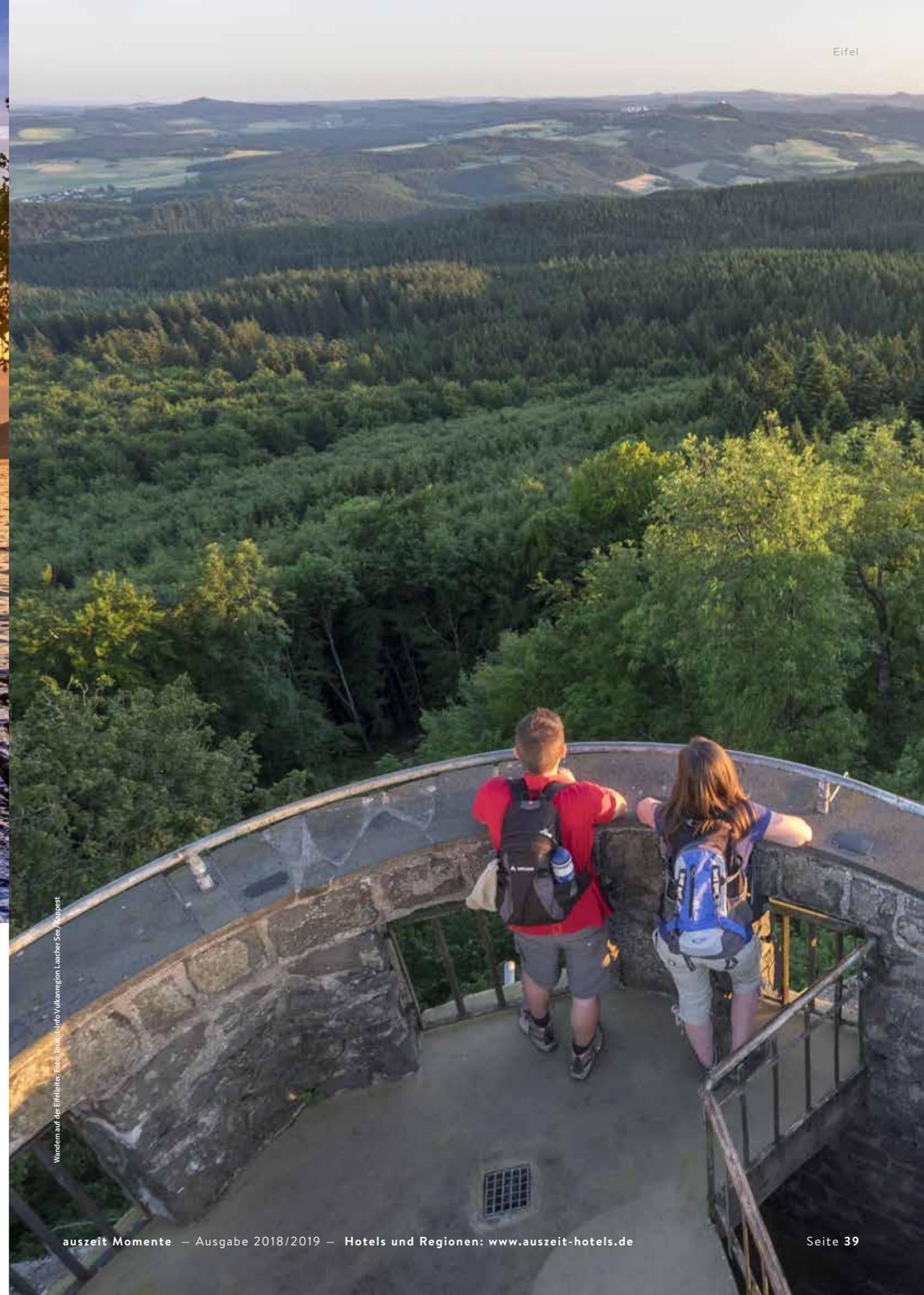
## TOURIST-INFORMATION VULKANREGION LAACHER SEE

Besucherparkplatz Maria Laach  
56653 Maria Laach  
Tel: 02636 19433  
info@vulkanregion-laacher-see.de  
www.vulkanregion-laacher-see.de



Fotos: See StimmungsBild Fotolia / Vier-Berge-Tour und Waldeespad Rieden © Klaus-Peter Koppert, www.koppert.de

Wandern auf der Eifelsteig, Foto: Tourist-Info Vulkanregion Laacher See / Koppert



# d MOSEL WEINKULTURLAND

**Genießen.Erholen.Kraft tanken** - das ist das MOSEL WeinKulturLand! Die Mischung aus einer mehr als 2000-jährigen Geschichte, aus Wäldern und Weinbergen, aus malerischen Ortschaften und aus weltberühmten Weinen lässt die Region zu einer der schönsten Kulturlandschaften Europas werden. Die Urlaubsregion ist somit prädestiniert für alle, die Natur erleben wollen; die dem Alltagsstress entfliehen wollen; die entspannen wollen, Ruhe suchen und Landschaft genießen wollen.

**Erkunden und Erleben** lässt sie sich am besten aktiv - während einer Wanderung auf dem Moselsteig oder seinen Partnerwegen, während einer Radtour entlang der abwechslungsreichen Flusslandschaft oder auch zu Wasser. Aber auch für jene, die in die Vergangenheit eintauchen und in der Zeit zurück reisen wollen, bieten sich unzählige Möglichkeiten. Angefangen bei den Straßen der Römer über mittelalterlich anmutende Burgen bis hin zu Museen und Ausstellungen, welche die Entwicklung der Region der vergangenen 2000 Jahre aufarbeiten - im Moselland ist es nicht schwer, Geschichte zu erleben.

**Das Moselland** ist für seinen Wein berühmt. Dass dies nicht unbegründet ist, lernt man bei einer Weinprobe oder beim Besuch eines Restaurants der herzlichen Gastgeber. Häufig werden einem noch weitere regionale, zum Teil sogar zertifizierte Produkte auf der Speisekarte mit angeboten: so zum Beispiel der rote Mosel-Weinbergpfirsich oder das Mosel Wild.

Im MOSEL WeinKulturLand lässt sich folglich wortwörtlich „Landschaft genießen“!

**MOSELLANDTOURISTIK GMBH**  
Kordelweg 1  
54470 Berncastel-Kues / Aniel  
Tel: 06531 97 330  
info@mosellandtouristik.de  
www.mosellandtouristik.de

**AUSZEIT TIPP:**  
"Von Mai bis Oktober findet in Trier die große Sonderausstellung Karl Marx 1818 - 1883 *Leben.Werk.Zeit* statt."



Fotos: Moselsteig, Koblenz-Gondort / Bug Thurant

## 7 HOTEL & RESTAURANT DEUTSCHHERRENHOF \*\*\* superior

Zeltingen-Rachtig

**Unmittelbar** am Fluss begrüßen Sie die Gastgeber Martin Haier & Alexandra Schmitz-Zirbes im historischen Hotel Deutschherrenhof.

**Wo vor 800 Jahren** noch der deutsche Ritterorden tagte, erwarten Sie nun moderne Gastlichkeit, familiäre Atmosphäre sowie 55 individuelle Zimmer und Suiten. Alle Zimmer im Haupthaus wurden 2017 hochwertig neu gestaltet. Die Rieslingzimmer und Mosel-Suiten bieten Flussblick, einen eigenen Kamin oder weitere Extras. Im nur 30m entfernten Gästehaus finden Sie weitere großzügige Zimmer, teilweise mit eigenem Balkon.

**Lassen Sie** die Seele im 2015 eröffneten Wellnessbereich baumeln: in der großzügigen Ruhelounge und der finnischen Sauna mit Moselblick, der Soft-Sauna oder dem Dampfbad. Zahlreiche Massagen und Anwendungen können individuell dazu gebucht werden.

**Ob Wanderungen**, Radtouren oder eine Schiffstour - Ihr Moselerlebnis startet direkt vor dem Haus! Nach Ihrer Rückkehr genießen Sie ausgezeichneten Moselriesling auf der Sonnenterrasse, erleben eine Weinprobe im historischen Gewölbekeller und lassen sich zum Beispiel im Rittersaal kulinarisch verwöhnen. Mit zahlreichen Tipps und persönlichem Service freut sich das gesamte Team auf Ihren Besuch!



**MOSEL-AUSZEIT**  
2 Nächte mit Verwöhn-Halbpension (Vital-Frühstück und 4-Gang Abend-Menü), Lunchpaket & Wanderkarte, Wohlfühlpaket mit Bademantel & Slipper, Nutzung des Wellnessbereichs  
**ab 149 € p.P.**  
Wochenendzuschlag (Fr/Sa) 19 € p.P. / Nacht  
www.auszeit-hotels.de

*auszeit exklusiv*

**Entfernung von**

Dortmund:	236 km	Essen:	214 km
Duisburg:	214 km	Münster:	291 km

**DEUTSCHHERRENHOF**  
Deutschherrenstraße 23 • 54492 Zeltingen-Rachtig  
Tel: 06532 9350 • info@deutschherrenhof.de  
www.deutschherrenhof.de

# NATURREGION SIEG

**Egal, ob Sie Ruhe und Entspannung genießen,** Energie für den Alltag tanken oder aktiv Ihre Freizeit gestalten möchten – die Naturregion Sieg hat für jeden Geschmack etwas zu bieten. Sei es eine Wanderung auf dem Natursteig oder den Erlebniswegen Sieg, eine ausgedehnte Radtour entlang der idyllischen Flusslandschaft oder bei einem Besuch der zahlreichen Sehenswürdigkeiten und Veranstaltungen im Jahresverlauf.

**Dabei gibt es zahlreiche Gründe,** der Faszination Naturregion Sieg zu erliegen: Waldreiche Höhenzüge und Täler, beschauliche Fachwerkdörfer, Kirchen, Klöster und Burgen, deren Geschichte bis weit ins Mittelalter zurückreicht, sowie Museen in großen und kleinen Ortschaften prägen die Natur- und Kulturlandschaft zwischen Siegburg und Muderbach.

**Und im Übrigen:** Durch die perfekte Bahnbindung sind alle Wander- und Radwege in der Naturregion Sieg so gut erreichbar, dass Sie gestrost auf das Auto verzichten können.

## BESUCHERZENTRUM NATURREGION SIEG

Schönecker Weg 3  
51570 Windeck  
Tel: 02292 19 433  
info@naturregion-sieg.de  
www.naturregion-sieg.de



### AUSZEIT TIPP:

„Viele Erlebniswege rund um die Sieg laden zu einfachen Spaziergängen bis hin zu tagesfüllenden Wanderungen ein. Ein übersichtliches Verzeichnis bietet die Webseite der Naturregion Sieg!“



Fotos: Natursteig Sieg / Windeck-Rosel / Natursteig Sieg

## 8 FERIENHAUS ZEITLOS AN DER SIEG

Windeck - Dattenfeld

Das Ferienhaus „Zeitlos an der Sieg“ war ursprünglich wohl ein Domizil für Angler. Die Gastgeber Barbara und Peter Hammermann haben das ehemalige Fischerhäuschen mit eigener Arbeitskraft - wertvoll unterstützt durch die Familie und einen kleinen Freundeskreis - liebevoll renoviert und eine Symbiose aus Bestehendem und Neuem geschaffen. Der Gast hat hier die Möglichkeit, die Zeit ein wenig anzuhalten, eine kurze Weile "Zeitlos" zu sein und eine echte Auszeit in der Naturregion Sieg zu genießen.

**Zurück zur Natur** - diesen Wunsch haben die Gastgeber bei der Errichtung des Ferienhauses und bei der Bepflanzung des Gartens berücksichtigt. Das Grundstück soll dem Gast mit altem Baumbestand, Streuobst, Obststräuchern, Kräutern, Hecken sowie einem Insektenhotel einen Rückzugsort bieten und dazu einladen, einfach mal durch den Garten zu streifen und zu naschen.

**Auf einem naturnahen Grundstück** gelegen, ist das Ferienhaus nur einen Steinwurf von der Sieg entfernt. Die Lage eignet sich bestens, um einen ersten Abschnitt vom Natursteig Sieg zu erkunden. Doch auch für Nicht-Wanderer und Genießer der ruhigen Momente bietet das Windecker Ländchen in der Naturregion Sieg zahlreiche Möglichkeiten für die Freizeitgestaltung.

Das Ferienhaus ist ca. 30 qm groß und bietet ausreichend Platz für zwei Personen. Die Einrichtung ist gemütlich und zugleich modern und besticht mit viel Liebe zum Detail. Das Ferienhaus ist mit einer Infrarotheizung sowie mit einer Infrarotsauna ausgestattet, welche für eine konstante angenehme Atmosphäre und Temperatur sorgen. Zur Ausstattung gehören Bettwäsche, Spülmittel, Kaffeemaschine, Wasserkocher, Föhn, Toaster etc.. Eine Buchung ist ganzjährig möglich. Durch die naturnahe Lage wird festes Schuhwerk empfohlen.



### Entfernung von

Dortmund:	114 km	Essen:	116 km
Duisburg:	113 km	Münster:	179 km

### FERIENHAUS ZEITLOS AN DER SIEG

Am Fischhäuschen 19 • 51570 Windeck - Dattenfeld  
Tel: 0160 97221895 • zeitlosandersieg@web.de  
www.zeitlosandersieg.de



## 9 PENSION EULENHOF

Windeck-Rosbach

**Der Eulenhof** ist ein Fachwerkanwesen aus dem 18. Jahrhundert und besteht aus einem Wohnhaus, einer liebevoll zur Pension umgebauten ehemaligen Scheune und einem historischen Backhaus mit intaktem Steinbackofen. Der Eulenhof befindet sich im Eulenbruch, einem Ortsteil der Stadt Rosbach und liegt auf einem 3.300 qm großen Grundstück mit Wiesen, Obstbäumen, Bachlauf und eigenem See.

**Die Sieg**, die rund 100 Meter hinter dem Eulenhof verläuft, ist ein beliebtes Ausflugsziel für Wanderer, Radler, Angler und Kanuten. Das Naherholungsgebiet Windecker Ländchen ist Teil der Naturregion Sieg und bietet viele Freizeitmöglichkeiten und Sehenswürdigkeiten, beispielsweise die über 800 Jahre alte Burgruine Windeck, den Siegwasserfall in Schladern und das Besucherbergwerk Grube Silberhardt.

**Neben dem reichhaltigen Frühstücksbuffet**, das im Backhaus eingenommen wird, bietet der Eulenhof abschließbare und überdachte Abstellmöglichkeiten, Trocken- und Säuberungsmöglichkeiten für die Wanderkleidung und einen kostenfreien Shuttleservice von und zu den Bahnhöfen Rosbach und Schladern sowie zu den Sehenswürdigkeiten im Umkreis (nach Absprache).

**Die gemütlichen Gästezimmer** sind alle individuell eingerichtet und verfügen über eine eigene Dusche, eigenes WC und TV. Im Eulenhof, einem Zimmer für zwei bis drei Personen, gibt es neben dem Schlafzimmer und dem Badezimmer einen Wohnbereich mit Sitzecke und TV.

**Als zertifizierter Qualitätsgastgeber Sieg** steht der Eulenhof für eine besondere Wanderfreundlichkeit, kontrollierten Service und Qualität. Um das Zertifikat zu erhalten, müssen Betriebe eine Vielzahl von Kriterien in den Kategorien Personal, Ausstattung, Service und ggf. Verpflegung erfüllen, die sich an den Bedürfnissen der Wanderer orientieren.



### Entfernung von

Dortmund:	121 km	Essen:	135 km
Duisburg:	135 km	Münster:	178 km

### PENSION EULENHOF

Im Eulenbruch 12 • 51570 Windeck-Rosbach  
Tel: 02292 959276  
info@pension-eulenhof.de • www.pension-eulenhof.de



## 10 HOTEL LANDSKNECHT

Hennef-Uckerath

**Einfach mal vom Alltag abschalten.** Das Hotel Landsknecht befindet sich am Rande des Westerwaldes oberhalb des Siegtals und ist wahrlich vielseitig.

**In der Woche ist das Hotel** ein Ausgangspunkt für ausgedehnte Wanderungen und Radtouren in einer beeindruckenden Naturlandschaft. Besonders lohnenswert ist ein Ausflug in die nur fünf Kilometer entfernte, hoch über dem Tal der Sieg gelegene mittelalterliche Stadt Blankenberg.

**Am Wochenende ist das Hotel** der ideale Ort, um auf fröhliche und gesellige Art mit Musik und Tanz zu entspannen und den Alltag zu vergessen. Drei Tanzebenen bieten etwas für jeden Geschmack. In der Kult-Diskotheek Schaukelkeller sorgen Motto-Partys, aktuelle Charts und bekannte Klassiker für beste Laune. Die Tenne bietet bei deutschem Schlager, Stimmungsmusik und internationaler Popmusik Tanzvergnügen für alle Generationen und in der Roten Mühle mit ihrem Pariser Flair trifft man sich zum Relaxen, kann aber auch hier auf der Tanzfläche sein Rhythmusgefühl unter Beweis stellen.

**Vom Frühstück bis zum Abendessen** – das ambitionierte Küchenteam verarbeitet überwiegend frische und regionale Produkte und verwöhnt mit ideenreichen und bodenständigen Gerichten. Kostenlose Parkplätze sind am Haus sowie auf der gegenüberliegenden Straßenseite verfügbar.

**Das Hotel verfügt über** drei nebeneinanderliegende Gebäude und bietet insgesamt 240 Betten in 94 Zimmern mit moderner und freundlicher Einrichtung. Die Zimmer der Komfort Kategorie verfügen über Bad, Dusche, WC, Telefon, Haartrockner, Schreibtisch, Heizung, Satelliten-TV, Flachbild-TV und Weckservice.



### Entfernung von

Dortmund:	128 km	Essen:	105 km
Duisburg:	106 km	Münster:	183 km

### HOTEL LANDSKNECHT

Westerwaldstraße 184 • 53773 Hennef-Uckerath  
Tel: 02248 91410 • info@hotel-landsknecht.com  
www.hotel-landsknecht.com



# f NIEDERRHEIN DER NATUR GANZ NAH

**Gut ausgebaute und ausgeschilderte Wege**, ein riesiges, ebenes Streckennetz mit ausreichend Rastmöglichkeiten und unberührte Natur so weit das Auge reicht. Kaum eine Region in Deutschland hat so eine Vielfalt und natürliche Schönheit zu bieten. Das zeigt auch die facettenreiche Tier- und Pflanzenwelt. Ein Fest für die Sinne und der ideale Ort für Erholungssuchende.

**Gerade Radfahrer und Wanderer** schätzen den Niederrhein. So gibt es zum Beispiel neun zertifizierte Premium-Wanderwege. Auf den teils grenzüberschreitenden Wanderwegen, die als Rundkurse angelegt sind, kommen auch Flachland-Fans mit ganz viel Natur unter den Füßen in den Wandergenuss. Genussreich sind auch die zahlreichen Tourentipps für Radler. Nicht umsonst gilt die Region aufgrund ihrer flachen Ebenen als Paradies für Fahrradfahrer. Die Region hat mit dem NiederrheinRad sogar ein eigenes Fahrrad, das man sich an zahlreichen Servicestationen ausleihen kann.

**Geprägt ist der Niederrhein** von seinen beiden Naturparks, dem Naturpark Schwalm-Nette und dem Naturpark Hohe Mark-Westmünsterland. Doch auch kulturelle Aspekte kommen in der Erlebnisregion nicht zu kurz. Die reiche Museumslandschaft umfasst neben heimatgeschichtlichen und kulturhistorischen Museen unter anderem auch den LVR-Archäologischen Park in Xanten, das Museum Schloss Moyland in Bedburg-Hau mit der weltweit größten Sammlung an Werken von Joseph Beuys und das Niederrheinische Freilichtmuseum Dorenburg in Greifath, in dem die Lebensweise unserer Vorfahren zum Leben erweckt wird.



**AUSZEIT TIPP:**  
NiederrheinRad.de -  
das clevere Verleihsystem.  
Mehr Infos:



**NIEDERRHEIN  
TOURISMUS GMBH**  
Willy-Brandt-Ring 13  
41747 Viersen  
Tel: 02162 817903  
info@niederrhein-tourismus.de  
niederrhein-tourismus.de/auszeit



Fotos: Archäologischer Park Xanten /  
Niederrheinisches Freilichtmuseum Greifath / Auszeit im Wald

## 11 HOTEL SCHLOSS DYCK

Jüchen (nahe Düsseldorf)

Das **imposante Wasserschloss Dyck** gilt als eines der bedeutendsten Kulturdenkmäler am Niederrhein und kann auf eine fast 1000-jährige Geschichte zurückblicken. Die auf vier Inseln errichtete Schlossanlage liegt im Herzen einer großzügigen Parkanlage, die neben dem historischen Schlosspark auch eine Vielzahl neuer Gärten präsentiert.

**Historie und Moderne** edel kombiniert. Im Juli 2017 eröffnete das neue Hotel in der sanierten Remise von Schloss Dyck: neun großzügige, modern-dezent mit Naturmaterialien in freundlichen Naturtönen gestaltete Räume, hell und mit Blick auf die historische Anlage und den herrlichen Park. Ein kleines Paradies zum Entspannen und Schlafen.

**Die Raumstrukturen** des Hotelbereichs in der oberen Etage der Remise orientieren sich an den historischen Gegebenheiten des Gebäudes. Das Resultat sind ein lichtdurchfluteter, großzügiger Flurbereich und geräumige Doppelzimmer mit hohen Fenstern und niedrigen Fensterbänken, die einen traumhaften Blick auf den Schlosspark bieten.

**Die gehobene Einrichtung** ist modern und zurückhaltend. Alle Elemente wurden so gewählt, dass sich ein harmonisches, wohnliches Ganzes bildet. Die Zimmer sind zwischen 30 und 40 qm groß und verfügen über bis zu 15 qm große Bäder, die zum Teil über eine frei im Raum stehende Badewanne verfügen und allesamt Körperpflege zum Verwöhn-Ritual werden lassen. Die weiteren Räumlichkeiten werden für private und öffentliche Veranstaltungen genutzt. So sind Ausstellungen zum Thema Gartenkunst und zeitgenössischer Kunst Teil des vielfältigen Angebots, ebenso wie Konzerte, Fachseminare, Gartenmärkte, die Oldtimerveranstaltung Classic Days sowie eine große Schlossweihnacht im Advent.



### Entfernung von

Dortmund:	98 km	Essen:	63 km
Duisburg:	54 km	Münster:	152 km

### STIFTUNG SCHLOSS DYCK

Hotel Schloss Dyck • 41363 Jüchen  
Tel: 02182 824250 • hotel@stiftung-schloss-dyck.de  
www.stiftung-schloss-dyck.de

# ERLEBNISREGION RHEIN-ERFT

Die Erlebnisregion Rhein-Erft liegt im Windschatten mehrerer Großstädte, der Metropolen Köln und Düsseldorf und der Bundesstadt Bonn. Wahrgenommen wird sie als wirtschaftsstarker Technikstandort, als Erzeuger landwirtschaftlicher Spitzenprodukte und vor allem als Energielieferant. Eines der größten Braunkohlereviere Deutschlands hat hier über Jahrhunderte Land und Leute geprägt. Und so ist die Erlebnisregion Rhein-Erft eine Region der Kontraste geworden: Hier findet sich die mittelalterliche Abtei nahe dem größten Schaukelradbagger der Welt, der Tagebau unweit des idyllisch gelegenen Wasserschlosses, die hochmoderne Photovoltaikanlage in Reichweite des beliebten Radweges entlang der Erft.

Ein Ausflug oder ein Wochenendtrip in diese Region bietet Aktiven ein gut ausgebautes Rad- und Wanderwegenetz, über das die Sehenswürdigkeiten erkundet werden können. Mit acht Golfplätzen, mehreren Kletterparks und -hallen sowie verschiedenen Wassersportmöglichkeiten auf den Ville-Seen oder auf der Erft kann das Aktiv-Programm je nach Bedarf vervollständigt werden. Die anschließenden Erholungspausen bieten die Wellnessangebote im Monte Maare in Bedburg, im Sauna Hof Hahn, in der Parksaua Bergheim oder im Ayurveda Resort in Elsdorf.

Erlebnishungrige werden vom Phantasialand und dem Michael Schumacher Kart & Eventcenter begeistert sein und für Kunst- und Kulturinteressierte stehen neben den Max Ernst Museen in Brühl und dem KERAMION in Frechen mehr als 50 Schlösser und Burgen bereit, entdeckt zu werden. Übrigens sind dabei gleich zwei UNESCO Welterbestätten: Schloss Augustsburg und Schloss Falkenlust. Künstlerischen Genuss für die Abendstunden bieten die hochkarätigen Musik-, Theater- und Musical-Programme u.a. der Kammeroper Köln, der Brühler Schlosskonzerte oder der classic nights in der Abtei Brauweiler.

## RHEIN-ERFT TOURISMUS E.V.

Willy-Brandt-Platz 1  
50126 Bergheim  
Tel: 02271 9949940  
info@rhein-erft-tourismus.de  
www.rhein-erft-tourismus.de



### AUSZEIT TIPP:

„Navigiert mit der App QuoRadis radeln, hinter Burgmauern schauen und Schlossgeschichten entdecken.“

Fotos: Schloss Peiffendorf, Bergheim / Golfplatz Am Alten Fliess, Bergheim

## 12 GUT HOHENHOLZ

\*\*\*\*

Bedburg

**Gut Hohenholz** ist ein mittelalterliches, freiadeliges Rittergut aus dem 13. Jahrhundert und liegt von hohen Ulmen umgeben bei Bedburg in der Region Rhein Erft. Das inhabergeführte Vier-Sterne-Hotel bietet Ihnen Komfort und Eleganz in einer familiären Atmosphäre.

**Kulinarik** spielt eine große Rolle auf Gut Hohenholz, der Küchenstil ist deutsch regional und modern interpretiert. Der Anspruch von Gastgeber Eduard Hilger ist hoch, um seine Gäste zufrieden zu stellen. Dies gilt sowohl für das à la Carte Restaurant 'Alte Liebe', die Garten Brasserie als auch für die zahlreichen Hochzeiten und Geburtstage, für die Gut Hohenholz ideale Voraussetzungen bietet.

**Regionalität** wird hier großgeschrieben. So stammen beispielsweise das Gemüse, Fleisch und die Kartoffeln von heimischen Landwirten und das Holzofenbrot von Bäcker Guido Boveleth aus der direkten Nachbarschaft.

Die **Hotelzimmer** sind individuell und modern eingerichtet und bieten Wohnkultur auf höchstem Niveau. Ausgestattet sind sie, je nach Kategorie, mit Schreibtisch, Sitzgruppe, Fernseher und Telefon. Die Badezimmer verfügen über Dusche, teilweise eine zusätzliche Badewanne, Kosmetikspiegel und Föhn. Einige Zimmer besitzen eine eigene Terrasse mit Blick ins Grüne.

Der **kleine Wellnessbereich** bietet eine Sauna für 4 Personen sowie verschiedene Massagen und Behandlungen im Ruheraum (nach Terminvereinbarung).

Der **Aufenthalt auf Gut Hohenholz** lässt sich bestens mit einem Gourmetabend zu zweit oder einem Tag im nahegelegenen Wellnessresort Monte Mare kombinieren. Die Wellness- und Gourmet-Arrangements bieten Ihnen alles für einen exklusiven und entspannten Aufenthalt. Auch das Forum :terra nova ist nur rund 18 Kilometer entfernt.



### Entfernung von

Dortmund:	116 km	Essen:	81 km
Duisburg:	73 km	Münster:	170 km

### GUT HOHENHOLZ

Gut Hohenholz 0 • 50181 Bedburg • Tel: 02272 40 750-0  
info@guthohenholz.de • www.guthohenholz.de

# ROMANTISCHER RHEIN

13

## NATTERMANN'S RESTAURANT & GÄSTEHAUS

Vettelschoß

**Genießen Sie** ein einmaliges Ambiente in einer Oase der Ruhe und Gemütlichkeit und lassen Sie sich mit kulinarischen Köstlichkeiten verwöhnen. Hier, zwischen dem romantischen Rhein und dem grünen Westerwald, können Sie entspannen oder aktiv werden, abschalten oder auf Entdeckungsreise gehen.

**Direkt an** der Bergstation Kalenborn der historischen Kaschachtalbahn gelegen, ist Nattermann's Restaurant & Gästehaus ein idealer Ausgangspunkt für Wanderungen im Westerwald, über den berühmten Rheinsteig oder im nah gelegenen Siebengebirge.

**Das ambitionierte** und kreative Küchenteam des Restaurants bereitet eine frische und auf die Jahreszeiten abgestimmte Auswahl an Speisen. Regionale Anbieter aus der Eifel und dem Umfeld des Westerwaldes zählen dabei zu den wichtigsten Einkaufsquellen. Zum Aperitif oder Digestif erwartet Sie die Weinbar. Auf der Weinkarte stehen Gewächse aus fast allen Weinregionen Deutschlands, Südafrika, Spanien und der Toskana im Fokus.

**Unter freiem Himmel** verbringen Sie sonnige Tage und laue Abende auf der mediterranen Terrasse zwischen duftendem Lavendel und blühendem Oleander. Von alten großen Bäumen überragt finden Sie dort ein lauschiges Plätzchen, das Sie den Alltag vergessen lässt. Romantisches Kerzenlicht, ein schönes Glas Wein und ein schmackhaftes Essen – eine perfekte Auszeit!

**Süße Träume** in Wohlfühlambiente. Zwölf großzügige Gästezimmer im Haupthaus oder Gästehaus laden zur erholsamen Nachtruhe ein. Alle Zimmer verfügen über eine geschmackvolle Einrichtung, Dusche und WC, eine Sitzgelegenheit und einen komfortablen Arbeitsplatz mit WLAN-Zugang. TV, Mini-Bar, Telefon und Weckeinrichtung gehören ebenso zum Standard. Alle Zimmer sind Nichtraucherzimmer.



### Entfernung von

Dortmund:	138 km	Essen:	115 km
Duisburg:	115 km	Münster:	193 km

### NATTERMANN'S RESTAURANT & GÄSTEHAUS

Bahnhofstraße 12 · 53560 Vettelschoß  
Tel: 02645 97310 · [info@nattermanns.de](mailto:info@nattermanns.de)  
[www.nattermanns.de](http://www.nattermanns.de)



# SAUERLAND: IM LAND DER 1000 BERGE

**Einfach mal über den Dingen stehen** – das geht im Land der 1.000 Berge ganz prima. Genau genommen zählt die Region sogar 2.711 Berge mit über 400 Metern Höhe. Hier befinden sich nicht nur zahlreiche zertifizierte Wanderwege mit schönen Ausblicken, sondern auch die erste vom Deutschen Wanderverband ausgezeichnete „Qualitäts-Wanderregion“. Auf Fernwanderwegen wie dem Rothaarsteig oder dem Sauerland-Höhenflug lässt sich die Schönheit der Mittelgebirgslandschaft besonders eindrücklich erleben. Letzterer verläuft auf seinen 250 Kilometern fast vollständig auf Bergkämmen, die den Blick auf die umliegenden Täler freigeben. Auch Radfahrer – vom Genussfahrer bis zum ambitionierten Sportler – sind im Sauerland genau richtig.

**Im Sauerland hat sich so einiges aufgestaut:** Immerhin 17 Talsperren sorgen für Trink- und Bewässerungswasser oder für saubere Energie – viele der Talsperren werden darüber hinaus intensiv als Naherholungsgebiete genutzt. Allen voran die fünf großen Stauseen, darunter der beeindruckende Biggesee mit seinen Wassersportmöglichkeiten und der Möhnesee, auch „Westfälisches Meer“ genannt. 40 Kilometer Uferlänge laden zum Entspannen, Baden und Radeln ein. Auch weit unterhalb des Meeresspiegels kann die Region mit Attraktionen aufwarten: In der Atta-Höhle in Attendorn, dem größten zusammenhängenden Höhlensystem Deutschlands, sind über viele Millionen Jahre hinweg grandiose Welten aus Tropfsteinen entstanden. Im Winter sind die zahlreichen Skigebiete des Sauerlands die größte Attraktion in der Region. Die Wintersport-Arena Sauerland ist das größte Skigebiet nördlich der Alpen und bietet neben zahlreichen Pisten und Loipen für Hobbysportler auch viele hochkarätige Wintersportveranstaltungen.

## SAUERLAND TOURISMUS

Bad Fredeburg  
Johannes-Hummel-Weg 1  
57392 Schmallenberg  
Tel: 02974 202190  
info@sauerland.com  
www.sauerland.com



14

## DIEHLBERG - HOTEL AM SEE

\*\*\*\*

Olpe

**Direkt am Biggesee** gelegen, bietet das Hotel Entspannung pur in idyllischer Lage. Ruhe vom Alltagsstress findet man inmitten der herrlichen Umgebung auf der kleinen Halbinsel, auf welcher sich das Hotel befindet. Direkt an den Wanderrouten oberhalb des Sees gelegen, lädt das Hotel zum Spazieren gehen, Bummeln und Radfahren ein.

**Moderne Kunstwerke** in gelungener Kombination aus Farben und Formen geben dem Hotel ein ganz besonderes Flair. Harmonisch fügen sich die Kunstwerke auf der Leinwand in das gesamte Ambiente ein und verbinden ausdrucksstark Kunst, Kultur und Natur.

**Erholung für Körper und Geist** verspricht der Wellness-Bereich. Ob Saunabereich (bis 22.30 Uhr) mit Finnischer Sauna, Sanarium, Dampfbad und Infrarotkabine oder der Fitnessbereich (24 Stunden geöffnet) mit modernen Kardiogeräten: Sport und Wellness werden im DIEHLBERG - Hotel am See großgeschrieben. Mit verschiedenen Vitalangeboten wie Südseemassagen, Asiatische Massagen oder Kosmetikangeboten ist der Wellnessbereich perfekt auf Erholung abgestimmt. Wohlfühlen und Relaxen gilt auch für den beheizten Außenpool mit Sonnenterrasse, der nicht nur bei Sonnenschein zum Schwimmen einlädt.

**Das hauseigene Restaurant** ist der ideale Ort für Genießer. Hier beginnt der Urlaubstag mit einem ausgewogenen und gesunden Frühstück und hier kann man sich am Abend an der Bar zum geselligen Beisammensein treffen. Das große Angebot an Sauerländer Spezialitäten, mindestens 12 verschiedene Biersorten und ein Weinkeller mit erlesenen Tropfen lassen fast keinen Wunsch offen.

**Die insgesamt 38 Zimmer** und Suiten sind komfortabel eingerichtet und verfügen über eine moderne Ausstattung mit Dusche oder Bad, 39" SAT-TV (incl. Sky) und WLAN sowie Safe, Minibar, Sitzecke und Schreibtisch.



### Entfernung von

Dortmund:	76 km	Essen:	107 km
Duisburg:	128 km	Münster:	131 km

### DIEHLBERG - HOTEL AM SEE

Am Diehlberg 2 · 57462 Olpe am Biggesee  
Tel: 02761 941740 · reservation@diehlberg.de  
www.diehlberg.de

# ECHT. UND LECKER.

Das Schmallenberger Sauerland überrascht nicht nur kulinarisch

## TOURISMUS

Schmallenberger Sauerland  
Poststr. 7  
57392 Schmallenberg  
Tel: 02972 97400  
Fax 02972 974026  
info@schmallenberger-sauerland.de  
www.schmallenberger-sauerland.de



Worauf haben Sie Appetit? Auf selten gewordene Hausmannskost in einem kleinen Gasthof mit gemütlichen Nischen? Auf eine Brotzeit oder Hausgebackenes in oder vor einer rustikalen Wanderhütte? Auf ein feines 5-Gang-Menü mit korrespondierenden Weinen in leger elegantem Ambiente? Sie haben die Wahl. Und die ist groß.

Denn das Angebot der vielen Gasthöfe, Restaurants und Hotels im Schmallenberger Sauerland lockt gleichermaßen mit bodenständigen Genüssen wie mit überraschenden Kreationen aus der Neuen Deutschen Küche. Eine Art, die von den führenden Restaurant-Guides wie Guide Michelin, Gault Millau oder Varta hoch gelobt und geschätzt wird. Doch das allein macht es nicht aus. Es ist die familiäre Verbindlichkeit und die charmante Hemdsärmeligkeit, mit der hier jedes Pils und jeder Teller serviert werden. In diesem Sinne: Kehren Sie ein! Lassen Sie sich verwöhnen und genießen Sie Land. Liebe. Lebensart.

### Stil trifft Zeitgeist

Massives Holz kombiniert mit Art déco-Leuchten und Schieferelementen, komfortable Bergchalets mit Panoramablick auch aus der Badewanne, elegante SPAs mit überirdisch entspannenden Angeboten, Aromen-Menüs, die auf der Zunge zergehen, vom Chef persönlich begleitete Wanderungen und Ferienhöfe, auf denen Kinder zwischen Kuhstall und Obstwiesen die Welt entdecken. Die Gastbetriebe im Schmallenberger Sauerland wissen um die Wünsche ihrer Gäste. Oftmals schon seit Generationen setzen sie die Bedürfnisse von Genessurlaubern, Wander- und Wellnessfreunden, Familien mit Kindern, Kunst- und Kulturinteressierten authentisch und mit viel Gespür um.

### Natur und Landschaft aktiv erleben

Ähnlich abwechslungsreich wie das Bettenangebot präsentiert sich das Aktiv-Angebot der Region. Dass sich die Region in Sachen Wandern deutschlandweit als Vorreiter profiliert hat, zeigt die Auszeichnung als erste „Qualitätsregion Wanderbares Deutschland“. Neben einer vorbildlichen, grenzenlosen Wanderinfrastruktur steht diese Auszeichnung vor allem für eins: vielseitige attraktive Angebote, zeitgemäß aufbereitet.

Wanderer erwarten hier neben dem „Filetstück“ des Rothaarsteigs wunderschöne Etappen des Sauerland-Höhenflugs. „Natur

trifft Kunst“ heißt es auf dem 23 km langen WaldSkulpturenWeg zwischen Bad Berleburg und Schmallenberg. Der deutschlandweit einzigartige Kunstwanderweg führt den Wanderer zu 11 außergewöhnlichen Skulpturen, die die ambivalente Beziehung des Menschen zur Natur thematisieren. Ein weiterer Tipp: die Golddorf-Routen! Sie führen vorbei an schmucken Fachwerkhäusern inmitten üppiger Gärten, an blitzsauberen Straßen und Gassen und verbinden Tradition und Moderne harmonisch vereint, eingebettet in eine Landschaft wie aus dem Bilderbuch. Zum Premi-umweg gekürt: der „Schwedensteig“ in Schmallenberg-Westfeld. Ein knapp 15 Kilometer langer, aussichtsreicher und naturnaher Rundweg, der ganz aktuell mit dem „Deutschen Wandersiegel“ ausgezeichnet wurde.

Mit der Lenneroute, dem SauerlandRading und der Kinderland Trekking-Radrouten bietet die Region all denen, die am liebsten ganz entspannt und gemütlich radeln, drei familienkompatible Routen. Bestens befestigt und nur moderat steigend sind sie auch mit fünf statt mit 21 Gängen gut befahrbar. Einer alten Bahntrasse folgend, verbindet der 84 km lange SauerlandRading die Städte Finnentrop, Eslohe, Schmallenberg und Lennestadt. Ergänzend geht es über seine 42 km lange „Hennese-Schleife“ nach Meschede, dort um den Hennesee und zum Ruhrtalradweg. Kleine Museen, liebevoll restaurierte Zeitzeugen einstiger Industrie- und Handwerkskultur, naturnahe Erlebnisbäder und ein 700 Meter langer Fledermaustunnel (geöffnet von April bis Oktober) machen die Rundtour zu einem vielseitigen Fahrvergnügen.

Entdecken Sie den individuellen Charme der Region. Lernen Sie die Häuser und ihr kulinarisches Angebot kennen. Sie werden überrascht sein, wie gekonnt sie Tradition und Moderne sowohl in der Architektur als auch auf der Speisekarte zu einem stimmigen Ganzen verbinden.





## 15 ROMANTIK- & WELLNESSHOTEL DEIMANN

\*\*\*\*\*

Schmallenberg

**Aus einem Gutshaus** entstand in vier Deimann-Generationen das einzige 5-Sterne-Hotel des Sauerlandes. Eingebettet in die malerische Kulisse des Mittelgebirges, liegt das sehr familiär und persönlich geführte Haus. Sanfte Berge, stille Wälder und grüne Wiesen wirken mehr als entschleunigend.

**Direkt vom Hotel** geht es auf bestens ausgeschilderte Wanderwege. Familie Deimann bietet persönlich geführte Wanderungen sowie Wanderwochen an. Eine gepflegte 27-Loch Golfanlage befindet sich ebenfalls in unmittelbarer Nähe des Hotels. Gelegen auf einem sonnigen Bergplateau, bietet sich hier ein traumhafter Blick auf das Hunau- und Rothaargebirge. Im Winter lockt in der Nachbargemeinde Winterberg das größte Skigebiet nördlich der Alpen.

**Tiefenentspannung** verspricht der 4.000 qm große Bade- und Spabereich mit drei Schwimmbecken (Indoor + Outdoor), sechs Saunen, Salzsaline und Liegestollen. Panoramafenster geben den Blick frei auf die eindrucksvolle Landschaft. Die ausgewählten Wellnessprogramme beruhen auf einer Lebensphilosophie, die Körper, Geist und Seele ganzheitlich betrachtet. Bestens geschulte Fachkräfte führen alle Anwendungen auf hohem Niveau mit modernster Technik und hochwertigen Produkten durch.

**Deimanns Küche** präsentiert sich edel, fein und unverfälscht. Verwendet werden hauptsächlich Angebote der regionalen Erzeuger und saisonale, frische Produkte. Highlight ist das mit einem Michelin-Stern ausgezeichnete Gourmetrestaurant Hofstube: Küchenchef Felix Weber präsentiert hier eine modern-französische Küche, puristisch und von höchster Qualität. Im Weinkeller des Hauses lagern über 500 erlesene Weine aus aller Welt.



### Entfernung von

Dortmund:	99 km	Essen:	135 km
Duisburg:	156 km	Münster:	140 km

### ROMANTIK- & WELLNESSHOTEL DEIMANN

Alte Handelsstraße 5 • 57392 Schmallenberg  
Tel: 02975 810 • [info@deimann.de](mailto:info@deimann.de) • [www.deimann.de](http://www.deimann.de)

## 16 HOTEL JAGDHAUS WIESE

\*\*\*\*

Schmallenberg

**Absolute Ruhe** und intakte Natur so weit das Auge reicht – das sind die ersten Eindrücke, die Ihnen bei Ihrem Besuch im idyllisch gelegenen Hotel Jagdhaus Wiese auffallen werden.

**Das traditionsreiche Haus**, in dem Familie Wiese-Gerlach in fünfter Generation ihre Gäste empfängt, liegt im malerischen Ort Jagdhaus auf 650 Meter Höhe. Zahlreiche Wanderwege beginnen vor der Haustür, der abwechslungsreiche Rothaarsteig verläuft direkt über die sonnige Hofterrasse des Hotels. Für Wanderer und Radfahrer bieten sich nahezu unbegrenzte Möglichkeiten.

**Die Zimmer**, Suiten und Ferienwohnungen des Hauses sind mit allem Komfort ausgestattet, den Sie in einem 4-Sterne-Hotel erwarten dürfen. Den eigentlichen Luxus aber stellen die heute selten gewordene Stille und die herrliche Aussicht in das Grün der Sauerländer Berge dar.

**Zum Ausspannen** besuchen Sie die geschmackvolle Wellnessanlage, die neben einem modernen Schwimmbad über einen großzügigen und neuen Saunabereich mit exklusiver Ruhelounge verfügt.

**Die frische Küche** verwendet wann immer möglich Produkte der Region. Ein Unterschied, den Sie schmecken werden! Begleitet wird die vielgelobte Küche von einem gut sortierten Weinkeller.



TIPP

Immer auf dem Neuesten sein, was sich im und um das Jagdhaus Wiese tut? Mit dem hoteleigenen AUSZEIT-Magazin - kostenfrei abonnieren unter: [www.jagdhaus-wiese.de/de/auszeit-magazin](http://www.jagdhaus-wiese.de/de/auszeit-magazin)



### Entfernung von

Dortmund:	104 km	Essen:	138 km
Duisburg:	159 km	Münster:	140 km

### HOTEL JAGDHAUS WIESE

Jagdhaus 3 • 57392 Schmallenberg  
Tel: 02972 3060 • [info@jagdhaus-wiese.de](mailto:info@jagdhaus-wiese.de)  
[www.jagdhaus-wiese.de](http://www.jagdhaus-wiese.de)



#### AUSFLUGSTIPP

## WILLKOMMEN ZU EINER ZEITREISE!

Weniger als eine Autostunde vom Ballungsraum Ruhrgebiet entfernt, thront die imposante Burg Altena auf einem Felsen im Sauerland. Als die ersten Grafen das Bauwerk vor mehr als 800 Jahren errichteten, ging es auch darum, einen weiten Blick ins Land zu haben. Davon profitieren die Besucher dieses besonderen historischen Ortes auch heute noch.

Ein Rundweg um das 200 Meter lange Gebäude ermöglicht freie Blicke auf die umliegenden Berge, den Fluss Lenne und die unterhalb der Burg gelegene Stadt Altena. Seit kurzem weisen Hinweistafeln darauf hin, dass die Besucher dabei in einer königlich-preußischen Gartenanlage wandeln: Der Preußenkönig Friedrich Wilhelm IV. beauftragte seinen Gartendirektor Maximilian Friedrich Weyhe 1843 mit der Planung einer öffentlichen Parkanlage für den Burgberg. Weyhe verschönerte den kahlen Felsen im Stil englischer Landschaftsgärten mit Promenadenwegen in eleganter Linienführung, Aussichtspunkten und Alleenbäumen. 2015 wurde der Park teilweise rekonstruiert und ist heute wieder zugänglich.

Wem der kleine Spaziergang rund um die Burg nicht reicht, der kann auf dem Sauerland-Höhenflug wandern. Die Burg Altena ist Einstiegsportal für den 250 km langen Premiumwanderweg bis nach Korbach. Bevor die Wanderung startet, sollte unbedingt noch ein Blick in die Burghöfe und das Innere der Gebäude geworfen werden. Schließlich ist das Bauwerk Denkmal von nationaler Bedeutung. Der Museumsrundgang führt durch die traditionsreiche Geschichte der Region. Ritterrüstungen und Waffen, luxuriöses Mobiliar und kostbares Porzellan versetzen die Besucher zurück in vergangene Zeiten. Internationale Bekanntheit erlangte die Burg durch die erste Jugendherberge der Welt. Die 1914 eingerichteten Herbergsräume sind im Originalzustand zu besichtigen. Nach der Besichtigung bietet sich ein Stopp im Burgrestaurant an.



### DIE IMPOSANTE BURG ALTENA MIT EINEM WEITEN BLICK INS LAND



#### MUSEEN BURG ALTENA

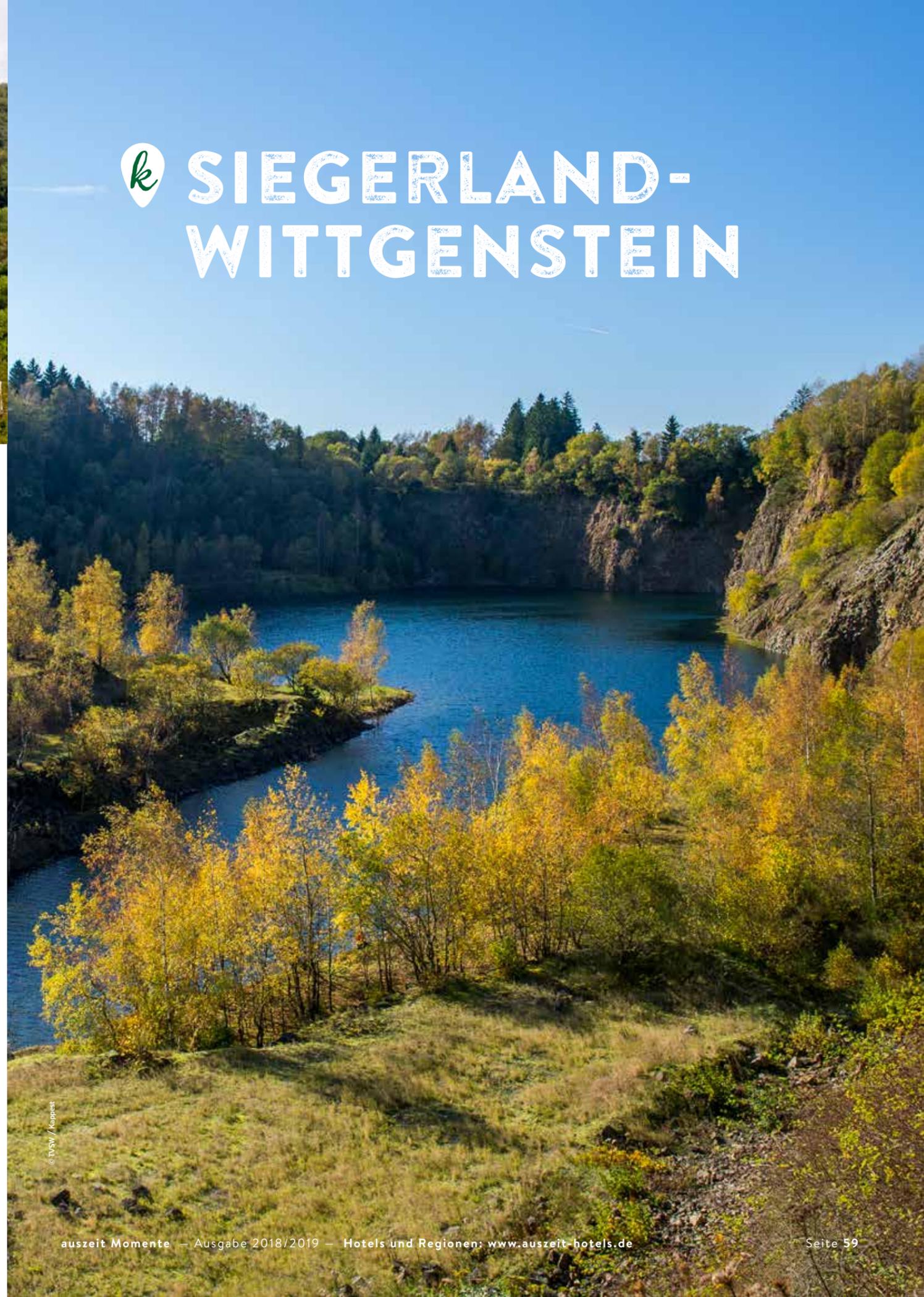
Fritz-Thomé-Str. 80  
58762 Altena  
Tel: 02352 9667034  
[www.burg-altena.de](http://www.burg-altena.de)

Öffnungszeiten Museen:  
Di - Fr 9.30 - 17.00 Uhr,  
Sa, So, Feiertag 11.00 - 18.00 Uhr

Der Weyhe-Park ist ganzjährig frei zugänglich.  
Die Burg Altena ist barrierefrei über  
den Erlebnisaufzug erreichbar.



# SIEGERLAND- WITTGENSTEIN



© TVSW / Kappast



## 18 HOTEL ALTE SCHULE

Bad Berleburg

**Inmitten der** romantisch-historischen Altstadt Bad Berleburgs, gegenüber dem barocken Schloss der Fürsten zu Sayn-Wittgenstein, liegt das Hotel & Restaurant Alte Schule. Das Hotel erstreckt sich mit den zugehörigen, nebenan bzw. gegenüber liegenden Hotels Fliegendes Klassenzimmer und Altes Museum auf mehrere Gebäude, die sich um den Goetheplatz gruppieren.

**Der schicke Fachwerkbau**, in welchem von 1923 bis 1954 die örtliche Schule untergebracht war, hat auch heute nach zahlreichen Renovierungsarbeiten seinen traditionellen Charakter nicht verloren. Viele liebevoll arrangierte Details, wie alte Zeugnisse und Lehrutensilien, erinnern in dem sonst modernen Ambiente an Szenen aus vergangenen Tagen.

**Die alte Schule** ist ein Ort, an dem man die Seele baumeln lassen kann: Genießen Sie die heimelige Wärme des offenen Kamins im Winter, eine kühle Erfrischung in dem Biergarten zur Sommerzeit, die hochwertige und stilvolle Einrichtung der Zimmer und eine romantisch-nostalgische Atmosphäre, die Sie nicht so schnell vergessen werden.

„**Frisch, lecker und abwechslungsreich**“ lautet das Motto des Restaurants. Ihren Gaumen erwarten ausgewählte Gerichte mit regionalen Akzenten. Die großzügigen Räumlichkeiten sind auch ein idealer Ort zum Feiern.

**Sie fanden** Mathe schon immer zum Einschlafen? Hier ist das sogar erlaubt! Im Hotel Fliegendes Klassenzimmer dürfen Sie Ihr Lieblingsstoff wählen und in modern und kreativ eingerichteten Themenzimmern wie „Chemie“, „Geschichte“, „Physik“ oder „Sport“ übernachten.

**Ein Stück Geschichte** erleben Sie bei einer Übernachtung im ehemaligen Stadtmuseum von Bad Berleburg! Das Hotel Altes Museum bietet Zimmer mit jeglichem modernen Komfort und eleganter Einrichtung.



### Entfernung von

Dortmund:	123 km	Essen:	157 km
Duisburg:	179 km	Münster:	161 km

### HOTEL & RESTAURANT ALTE SCHULE

Goetheplatz 1 • 57319 Bad Berleburg  
Tel: 02751 9204780 • [info@hotel-althschule.de](mailto:info@hotel-althschule.de)  
[www.hotel-althschule.de](http://www.hotel-althschule.de)



## 19 HOTEL SNORRENBURG

\*\*\*superior

Burbach

**Das mit viel Liebe zum Detail** aufwendig und individuell restaurierte Hotel liegt in der Gemeinde Burbach im südlichen Siegerland. Der durch die Gemeinde verlaufende Rothaarsteig, insgesamt 31 Naturschutzgebiete und ein europäisches Vogelschutzgebiet stellen eindrucksvoll die intakte Landschaft unter Beweis.

**In dem Hotel** dominieren Licht, Farben- und Formenvielfalt. Der große Jugendstil-Wintergarten bietet zum Frühstück einen stillvollen Rahmen und einen herrlichen Panoramablick.

**Das Restaurant 'Snorrenburg'** befindet sich in den Räumen des 1758 erbauten und prächtig restaurierten Burghauses. Aus alter Zeit stammen noch das einzigartige mittelalterliche Tonnengewölbe und der Wappensaal. Das im Jahr 2003 eröffnete Hotel wurde im liebevoll restaurierten Jugendstil-Schulgebäude nebenan untergebracht.

**Die Zimmer sind** individuell eingerichtet und verschiedenen Themen gewidmet. Die Bandbreite reicht von dem asiatischen Luxus des Bambuszimmers, dem farbenfrohen Jugendstil des Pfauenzimmers, der schlichten Eleganz der Siegerländer Zimmer bis zu dem romantischen Ambiente der Englischen Suite mit Himmelbett für frisch Verliebte. Alle Zimmer verfügen über großzügige Bäder, Minibar und kostenfreien Internetzugang.



### Entfernung von

Dortmund:	116 km	Essen:	147 km
Duisburg:	165 km	Münster:	171 km

### HOTEL SNORRENBURG

Römer 8 • 57299 Burbach • Tel: 02736 449 30  
[info@snorrenburg.de](mailto:info@snorrenburg.de) • [www.snorrenburg.de](http://www.snorrenburg.de)



# **SIEBENGEIRGE**

## KURZURLAUB IN SAGENHAFTER NATUR

**Schluchtenartige Täler**, dicht bewaldete Gipfel, raue Felsen und ein großer Tier- und Pflanzenreichtum prägen das Siebengebirge, das hoch über dem Rhein thront. Die sagenumwobene Landschaft gilt als das älteste Naturschutzgebiet Deutschlands und stellt einen eigenen Naturraum mit mehr als vierzig Bergen dar, deren sieben bekannteste Drachenfels, Petersberg, Wolkenburg, Löwenburg, Nonnenstromberg, Lohrberg und Ölberg sind.

**Neben den bewaldeten Bergen** sind es auch die Streuobstwiesen, Gärten, kleinen Wasserläufe und Weinberge, die das Landschaftsbild prägen und die es je nach Jahreszeit deutlich verändern. Eine Landschaft wie geschaffen für eine Auszeit vom Alltag.

**Rund 200 km Wanderwege** führen durch das Siebengebirge und ermöglichen immer wieder Ausblicke – besonders vom Drachenfels, Ölberg, Petersberg und Löwenburg- in das Rheintal bis Köln, die Eifel und den Westerwald. Am 320 km langen Premiumwanderweg Rheinsteig hat das Siebengebirge einen stattlichen Anteil von 40 km mit teils spektakulären Ausblicken.

**Das Siebengebirge** ist der ideale Ort für aktive Naturliebhaber und Ruhesuchende.

**TOURISMUS  
SIEBENGEIRGE GMBH**  
Drachenfelsstraße 51  
53639 Königswinter  
Tel: 02223 917711  
info@siebengebirge.com  
www.siebengebirge.com



Fotos: Siegfried Krenz / Berggarten Petersberg / Drei-Seen-Blick / Radfahrer Löwenburg alle © Tourismus Siebengebirge

## **DRACHENFELSBAHN**

Königswinter

**Eine Fahrt** mit Deutschlands ältester Zahnradbahn ist ein Erlebnis und eine bequeme Aufstiegsmöglichkeit auf den legendären Drachenfels. Auf der 1,5 Kilometer langen Strecke überwindet die Bahn mühelos Steigungen von bis zu 20%. Während der Fahrt auf den 321 Meter hohen Berg bieten sich dem Fahrgast atemberaubende Aussichten in das romantische Rheintal.

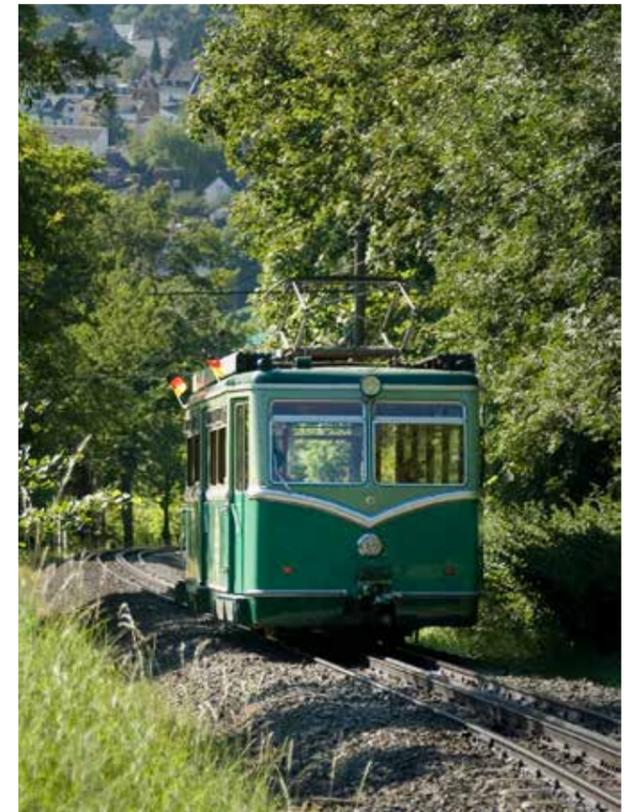
**Seit ihrer Fertigstellung 1883** – damals noch mit einer Dampflokomotive – bringt die Bahn Touristen auf den Drachenfels. Seitdem hat sich viel getan: 2005 wurde die alte Talstation zum Tourismus-Bahnhof umgebaut. Im Zuge der umfassenden Restaurierung von Schloss Drachenburg wurde 2011 die Mittelstation grundlegend erneuert. Sie bietet die Möglichkeit eines Zwischenstopps für die Besichtigung des Schlosses sowie der Nibelungenhalle mit ihrem Reptilienzoo. 2011-2014 wurde schließlich das Drachenfels-Plateau neugestaltet, der alte Betonbau aus den 1970er Jahren abgerissen und durch einen lichtdurchfluteten Glaskubus ersetzt.

**So bietet sich heute** mit dem Tourismus-Bahnhof, der erneuerten Mittelstation und dem neu gestalteten Drachenfels-Plateau ein eindrucksvolles Gesamterlebnis.

**Die Fahrt** mit der Drachenfelsbahn, den Eintritt in Schloss Drachenburg und zahlreiche Ermäßigungen bei ausgewählten Vorteilspartnern bietet die „KönigswinterKombiKarte K3“. Erwachsene zahlen für die Karte 15 EUR, Kinder von sechs bis 14 Jahren 9 EUR. Das neue Kombiticket für Königswinter, das „Königticket“, bietet neben der Fahrt mit der Drachenfelsbahn den Eintritt in das SEA LIFE Königswinter und den Besuch der Drachenwelt, inklusive Nibelungenhalle. Erwachsene zahlen 20 EUR, Kinder von vier bis 13 Jahren 13 EUR (Stand jeweils 2018).

*Fertigstellung 1883*  
**DEUTSCHLANDS  
ÄLTESTE ZAHNRADBAHN**

**BERGBAHNEN IM SIEBENGEIRGE AG**  
Drachenfelsstraße 53 • 53639 Königswinter  
Tel: 02223 92090 • info@drachenfelsbahn.de  
www.drachenfelsbahn.de



# BAD HONNEF

## IM SIEBENGEIRGE

**Bad Honnef liegt besonders reizvoll** zwischen dem romantischen Rhein und dem Naturpark Siebengebirge mit einer guten Anbindung an die Rheinmetropolen. Durch die geschützte Lage inmitten der Erhebungen des Siebengebirges herrscht ein sehr günstiges und mildes Klima. Die Innenstadt mit ihren Villen aus der Gründerzeit bietet zahlreiche inhabergeführte Geschäfte, die zum Einkaufsbummel einladen. Der Marktplatz ist durch die Außengastronomie gerade im Sommer ein beliebter Treffpunkt.

**Von der autofreien Insel Grafenwerth** hat man einen einzigartigen Blick auf die gegenüberliegende Rheinseite mit Arp Museum und Rolandsbogen, einem Wahrzeichen der Rheinromantik. Das Sommer-Freizeitbad und die Minigolf-Anlage auf der Insel sind bei Touristen und Einheimischen gleichermaßen beliebt. Grafenwerth und der Stadtwald laden zu Spaziergängen und der Premium-Wanderweg Rheinsteig zu ausgedehnten Wanderungen ein. Auch per Schiff lässt sich die zauberhafte Landschaft erleben. Jeder Stadtteil Bad Honnefs hat seine Eigenart bewahrt. Selhof und Rommersdorf-Bondorf sind historisch gewachsene Viertel mit intakter Nachbarschaft. In Rhöndorf wohnte der erste Kanzler der Bundesrepublik Deutschland Konrad Adenauer. Sein Wohnhaus und die neu gestaltete Dauerausstellung sind es wert, besichtigt zu werden. Der Stadtteil Aegidienberg ist berühmt für die hier gezüchtete Pferderasse der Aegidienberger, die die Qualitäten der Isländer und Paso-Peruanopferde aus Südamerika vereint.

**Bad Honnef ist Mitglied im Gesunde Städte-Netzwerk** und hat sich zur Förderung und Weiterentwicklung von Gesundheit als öffentliche Aufgabe verpflichtet. Die Stadtfeste im Jahresverlauf runden das Bild ab. Wer nach Bad Honnef kommt, erlebt eine höchst lebendige Stadt, die für die Zukunft gerüstet ist, in der aber auch Wert auf Traditionen gelegt wird.



### STADTINFORMATION BAD HONNEF

Rathausplatz 1  
Eingang Stadtbücherei  
53604 Bad Honnef  
Tel.: 02224 9882746  
info@stadtinfo-badhonnef.de  
www.stadtinfo-badhonnef.de



Fotos: Marienkapelle Rhöndorf / Aalschöcker Anika /  
Fechwerkhäuser Innenstadt



## 17 HOTEL WEINHAUS HOFF

Bad Honnef-Rhöndorf

**Inmitten von Weinbergen**, in einmaliger und ruhiger Lage in Bad Honnef-Rhöndorf erstreckt sich das Hotel Weinhaus Hoff. Das familiär geführte Hotel besteht aus zwei Häusern mit insgesamt 33 Zimmern, darunter auch mehrere Apartments und eine Suite. Das Haupthaus des Hotels bietet einen großzügigen und hellen Frühstücksraum mit Wintergarten und Terrasse. Das liebevoll restaurierte Gästehaus aus der Jahrhundertwende und das um einen modernen Anbau erweiterte Hotel verfügen jeweils über große Gärten, die zum Entspannen einladen.

**Die individuell eingerichteten Zimmer** sind ausgestattet mit Dusche und WC, Flatscreen Kabel TV, teilweise Telefon, kostenlosem WLAN, Föhn, Safe und Kinderbett (auf Anfrage). Haustiere sind im Hotel herzlich willkommen. Eine Sauna, ein Kosmetikstudio sowie die Gourmetweinstube mit leckeren Weinen und einer frischen Küche runden den Besuch ab.

Rhöndorf liegt am Fuße des berühmten Drachenfels und lädt eingebettet in den Naturpark Siebengebirge zum Wandern auf unzähligen, gut ausgewiesenen Wanderwegen ein. Bekanntheit hat der idyllische Ortsteil auch als Wohnsitz des ersten Bundeskanzlers Dr. Konrad Adenauer erlangt.

**Empfehlenswert** ist ein Spaziergang am „Vater Rhein“, der zu jeder Jahreszeit einen erhebenden An- und Ausblick bietet. Die Rheinpromenade ist für Spaziergänger und Fahrradfahrer in wenigen Minuten zu erreichen, eine Schiffstour auf dem Rhein hat bei fast jedem Wetter seinen Reiz.

**Die fußläufig** entfernten Haltestellen der Straßenbahn und der Deutschen Bahn ermöglichen eine unkomplizierte Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln. Zudem ist Rhöndorf leicht über die Bundesstraße 42 erreichbar.



### Entfernung von

Dortmund:	125 km	Essen:	103 km
Duisburg:	103 km	Münster:	180 km

### HOTEL WEINHAUS HOFF

Löwenburgstraße 18+35 • 53604 Bad Honnef-Rhöndorf  
Tel: 02224 2342 • hotel.hoff@t-online.de  
www.hotel-weinhaus-hoff.de



# WESTERWALD

## AUSFLUGSTIPP

### HOCHPROZENTIG GESCHMACKVOLL

#### Von Westerwälder Originalen und edlen Destillaten

Wie entsteht ein Destillat? Welche Aromen entstehen beim Einmischen von Getreide oder Obst? Was passiert, wenn man Käse und Brand kombiniert? Welche Temperatur braucht ein Whisky, um zu reifen?

Das Team der BIRKENHOF-BRENNEREI bringt den Besuchern des Hauses die ungewöhnliche Welt edler Destillate näher. Eine Tour durch die „Manufaktur des guten Geschmacks“ beinhaltet neben einem ausführlichen Blick in Destillerie und Whisky-Warehouse auch eine Verkostung der Produkte des Hauses. Einblicke in echtes Handwerk, viel Knowhow und High-Tech werden mit hochprozentigem Genuss kombiniert.

Als Familienunternehmen blickt die BIRKENHOF-BRENNEREI auf über 160 Jahre Geschichte zurück: Man kombiniert erfolgreich Tradition und Moderne und bringt mit der Edelbrand- und Whisky-Destillerie des Hauses „neue Traditionen in alte Fässer“.

2015 wurde das Stammhaus auf dem Birkenhof in Nistertal um ein mehr als 250 qm großes Besucherforum erweitert, in dem auch das neue Herzstück des Unternehmens, eine Whisky-Destille (Pot-Still) aus glänzendem Kupfer ihren Platz gefunden hat. Hier entstehen die neuen Jahrgänge des FADING HILL-Whiskys – einem besonderen Stück Westerwald.

Gäste können hier eine „Destillerie zum Anfassen und Erleben“ entdecken; barrierefrei, innovativ und informativ. Durch die Verbindung von historischer Kornbrennerei, neuem Forum und neuer Destille und der Einbindung des Whisky-Warehouses wird dem Besucher ein intuitiver Zugang zum Thema Destillerie ermöglicht. Verschiedene Herstellungsverfahren werden vorgestellt und grundlegende Themen wie Sensorik und Rohstoffauswahl leicht erfassbar beleuchtet.

Hier gehen Besucher auf eine Entdeckungsreise in einer der besten Destillieren des Landes: Bei einem Blick hinter die Kulissen der BIRKENHOF-BRENNEREI erfährt der Gast exzellente Brennkunst mit allen Sinnen.



**BIRKENHOF BRENNEREI GMBH**

Auf dem Birkenhof

57647 Nistertal

Tel: 02661 982040

[besuch@birkenhof-brennerei.de](mailto:besuch@birkenhof-brennerei.de)

[www.birkenhof-brennerei.de](http://www.birkenhof-brennerei.de)



## 20 HOTEL HEINZ

\*\*\*\* superior

Höhr-Grenzhausen

**Willkommen zum Wohlfühlen!** Im Hotel Heinz finden Sie beste Voraussetzungen für einen erholsamen Kurzurlaub, romantische Tage zu zweit und eine intensive Auszeit allein. Das seit drei Generationen familiengeführte Hotel hat sich mit den Jahren stetig weiterentwickelt und zählt heute zu den vielseitigsten Wellnesshotels in Deutschland. Als reizvolle Symbiose aus Gebäudeteilen der Jahrhundertwende und zeitgemäßen Anbauten hat Familie Heinz ein stilvolles Gesamtambiente geschaffen.

**Zentral und doch mitten in der Natur.** Das Hotel liegt eingebettet in eine verschwenderisch schöne Naturlandschaft im rheinischen Westerwald, hoch über der Kannenbäckerstadt Höhr-Grenzhausen und nah bei Koblenz, Rhein und Mosel.

**Entspannung pur.** Die Wellness-Abteilung zählt mit ihrem herausragenden Angebot zu einer der vielfältigsten Deutschlands. Ganz gleich, ob Sie "nur" schwimmen, saunieren und die Ruhe im Wellness-Garten genießen möchten, oder ob Sie sich von Kopf bis Fuß mit entspannenden Anwendungen verwöhnen lassen wollen: Die Möglichkeiten in der großzügigen Wellness-Anlage inmitten wunderschöner Natur sind vielfältig von A wie Aroma-Sauna bis Z wie Zitronenverbene-Peeling.

**Kulinarisch verwöhnt.** Die Küchencrew des Hauses kocht eine sehr engagierte Küche aus besten regionalen Zutaten. Abgerundet wird der kulinarische Genuss von einer erstklassigen Weinkarte und süßen Köstlichkeiten aus der hauseigenen Konditorei.

**Wohnen im Hotel Heinz.** Wählen Sie Ihr Zimmer aus verschiedenen Kategorien ganz nach Ihren Wünschen: romantisch-verspielt oder stylish-modern, etwas kleiner oder mit größerem Raumangebot.



### Entfernung von

Dortmund:	181 km	Essen:	160 km
Duisburg:	160 km	Münster:	237 km

### HOTEL HEINZ

Bergstraße 77 • 56203 Höhr-Grenzhausen  
Tel: 02624 94300 • [info@hotel-heinz.de](mailto:info@hotel-heinz.de)  
[www.hotel-heinz.de](http://www.hotel-heinz.de)

## 21 WILDPARK HOTEL

\*\*\*\*

Bad Marienberg

**Am Rande des Höhenluftkurortes** Bad Marienberg liegt das 4-Sterne-Hotel mit einer grandiosen Aussicht über die Höhen des Westerwalds. In einer Region mit frischer Luft zum Atmen, fernab von Hektik und Großstadtlärm, bietet das familiär geführte Hotel zahlreiche Möglichkeiten der Erholung und Entspannung.

**Ein einzigartiges Erlebnis** erwartet Sie im 5. Obergeschoss des Hauses. Genießen Sie den einmaligen Rundumblick aus dem 360° Drehrestaurant. Innerhalb einer Stunde dreht sich das Restaurant um 360°, während Sie Ihren Kuchen bzw. das Dinner oder Lunchbuffet genießen.

**Neben der Wellnesslandschaft** mit Schwimmbad, Sauna, Dampfbad, Relaxkuppel und Fitnessraum ist ein Besuch des vor der Tür gelegenen Wildparks und Basaltparks empfehlenswert. Erwandern Sie den Westerwald-Steig oder genießen Sie einfach die zahlreichen Annehmlichkeiten des Hauses.

**Schon bei der Ankunft** im Wildpark Hotel spüren Sie die Herzlichkeit. Ihr Zimmer empfängt Sie mit liebevollen Details und lädt zum Verweilen und Entspannen ein. Aufgrund der exponierten Lage des Hotels verfügen sämtliche Zimmer über einen besonderen Ausblick, sei es über den hohen Westerwald mit Südbalkon oder mit Blick in den vor der Tür gelegenen Tierpark. Die komfortablen Gästezimmer sind barrierefrei erreichbar, bieten alle modernen Annehmlichkeiten wie Badewanne oder Dusche, WC, TV, Föhn, Telefon, Minibar und teilweise Schließfächer, kostenfreies WLAN und Klimaanlage.

**Im stilvoll-eleganten Ambiente** – begleitet von einem hohen Qualitäts- und Serviceanspruch – genießen Sie Ihren Aufenthalt in vollen Zügen und lassen Körper, Geist und Seele verwöhnen.



### Entfernung von

Dortmund:	141 km	Essen:	152 km
Duisburg:	152 km	Münster:	196 km

### WILDPARK HOTEL

Kurallee 2 • 56470 Bad Marienberg • Tel: 02661 6220  
[info@wildpark-hotel.de](mailto:info@wildpark-hotel.de) • [www.wildpark-hotel.de](http://www.wildpark-hotel.de)



# m DAS WIEDTAL

Das Wiedtal liegt mitten im Naturpark Rhein-Westerwald zwischen Westerwald-Steig und Rheinsteig. Rund um die quirlige Wied finden Genusswanderer die Kulisse für einen traumhaften Wanderurlaub. Ob an der Wiedpromenade in den staatlich anerkannten Luftkurorten oder in den romantischen Seitentälern mit einsamen Pfaden – hier ist für alle Wanderer etwas dabei. Das Highlight ist der Qualitätsweg „Wäller Tour Bärenkopp“ über 11,6 km. Vom „Bärenkopp“ mit Gipfelkreuz in 304 m Höhe hat man nach dem Aufstieg eine fantastische Aussicht in das idyllische Tal. Für Pausen unterwegs gibt es alleine fünf Einkehrmöglichkeiten direkt am Weg, in denen auch übernachtet werden kann. Der „Wied-Radweg“ verläuft durch das herrliche Flusstal von Ost nach West quer durch den Westerwald und verbindet so auf knapp 100 km abwechslungsreiche Landschaften. Vom 1. Advent bis zum 27. Januar präsentiert sich Waldbreitbach jährlich als Weihnachtsdorf mit der weltgrößten Naturwurzeltrippe.

## TOURISTIK-VERBAND WIEDTAL E.V.

Neuwieder Straße 61  
56588 Waldbreitbach  
Tel: 02638 4017  
info@wiedtal.de  
www.wiedtal.de

Bild: © Andreas Pöck



Fotos: Roßbacher Häubchen / Wied-Radweg / Weihnachtsdorf

## 22 ROSA FLESCH – TAGUNGSZENTRUM

\*\*superior  
Waldbreitbach

**Entdecken Sie** die landschaftliche Schönheit des mittleren Wiedtals und erleben Sie die besondere Spiritualität auf dem Waldbreitbacher Klosterberg!

**Mitte des 19. Jahrhunderts** entstand hier die Ordensgemeinschaft der Franziskanerinnen von Waldbreitbach. Für die Ordensgründerin, die selige Rosa Flesch, waren Lernen und Wissen immer wichtig. Und so steht das Rosa Flesch - Tagungszentrum ganz in der Tradition der Ordensgemeinschaft. Abseits von Lärm und Hektik des Alltags finden Sie hier die optimalen Bedingungen für ein Auszeit-Wochenende, ein paar Tage Kurzurlaub sowie für Seminare, Tagungen und Konferenzen.

**Das Haus** verfügt über 30 moderne Zimmer, ausgestattet mit Dusche, WC, Haartrockner, Schreibtisch, Flachbildfernseher, SAT-TV, Telefon und Safe. Hier finden Sie die nötige Ruhe und Entspannung.

**Im Restaurant Klosterbergterrassen** können Sie nicht nur eine hervorragende Küche genießen, sondern auch eine wunderschöne Aussicht auf das Wiedtal. Das Restaurant eignet sich mit seinen Räumlichkeiten auch für Familienfeiern und Jubiläen. Für Besuchergruppen, die herzlich willkommen sind, gibt es besondere Programm- und Verpflegungsangebote. In den Sommermonaten lässt es sich auf der Außenterrasse bei Kaffee und Kuchen sowie kleinen Gerichten entspannen.

**Die Klostergärten** laden zum Spazieren und Verweilen ein. Hier können Sie zahlreiche Kräuter und Pflanzen entdecken. Auf den Premium-Wanderwegen, wie zum Beispiel dem Klosterweg, lernen Sie die einmalige Natur des Wiedtals und die abwechslungsreiche Landschaft des Naturparks Rhein-Westerwald kennen.

**Im Klosterladen** und der Klosterbuchhandlung erhalten Sie ein ausgewähltes Sortiment an klösterlichen und fair gehandelten Produkten, religiösen Artikeln, Grußkarten, Geschenken, Kunsthandwerk und Büchern.



### Entfernung von

Dortmund:	156 km	Essen:	134 km
Duisburg:	134 km	Münster:	211 km

### ROSA FLESCH - TAGUNGSZENTRUM

Margaretha-Flesch-Straße 12 • 56588 Waldbreitbach  
Tel: 02638 813020 • info.rft@marienhaus.de  
www.rosa-flesch-tagungszentrum.de



**Bildrechte (sofern nicht am Bild direkt angegeben):**

Titel: Rheinland-Pfalz Tourismus GmbH / Dominik Ketz  
S. 2 Fotolia / vovik-mar  
S. 6-7 Laura Möllemann Photography  
S. 9 (Schloss und Kaminzimmer): Stefan Wendt / dievirtuellecouch.net  
S. 11 Thomas Ruhl Port Culinaire  
S. 27 (Bild oben rechts): Dominik Ketz  
S. 34 (Sauna und Hängematte): Christopher Arnoldi  
S. 40 (Moselsteig): Dominik Ketz  
S. 40 (Burg Thurant): Christopher Arnoldi  
S. 42 (Foto unten rechts): WandernBonn.de  
S. 45 (Party): Pressmaster - Fotolia  
S. 46 (Landschaft und Auszeit): NT Agentur Berns  
S. 48 (Schloss Paffendorf): David Asmuth  
S. 48 (Golfspieler): Stadt Bergheim  
S. 52 (Hennese): Sauerland-Tourismus / Dominik Ketz  
S. 52 (Fotos WaldZeit Genuss und Aktiv): Sauerland-Tourismus / Tanja Evers  
S. 52 (Sauerland-Zeit): Sauerland-Tourismus / Johannes Ginsberg  
S. 54 Klaus-Peter Kappest  
S. 55 Klaus-Peter Kappest  
S. 57 (Bild unten): Rake Hora  
S. 58 (Bild oben und unten): Stephan Sensen  
S. 58 (Bild Mitte): Heinz-Dieter Wurm  
S. 60 (Zimmer, Frühstück): DH Studio Dirk Holst  
S. 60 (Altes Museum, Kamin): Stefan Wendt / dievirtuellecouch.net  
S. 63 viskom design  
S. 66 Dominik Ketz  
S. 72 Sauerland-Tourismus / Paul Masukowitz



## IMPRESSUM

**Herausgeber:**  
Rheinland Tourismus GmbH  
Thomas von dem Bruch (ViSdP)  
An den Drei Eichen 18  
53757 Sankt Augustin  
Tel: 02241 9110068  
E-Mail: [info@rheinland-tourismus.de](mailto:info@rheinland-tourismus.de)

**Redaktion:**  
Miriam von dem Bruch  
Thomas von dem Bruch  
Miriam Sommer

**Gestaltung:**  
w10b designstudio, Bonn  
Catherine Lubbers  
Tel: 0228 97 660 502  
[mail@w10b.de](mailto:mail@w10b.de)  
[www.w10b.de](http://www.w10b.de)

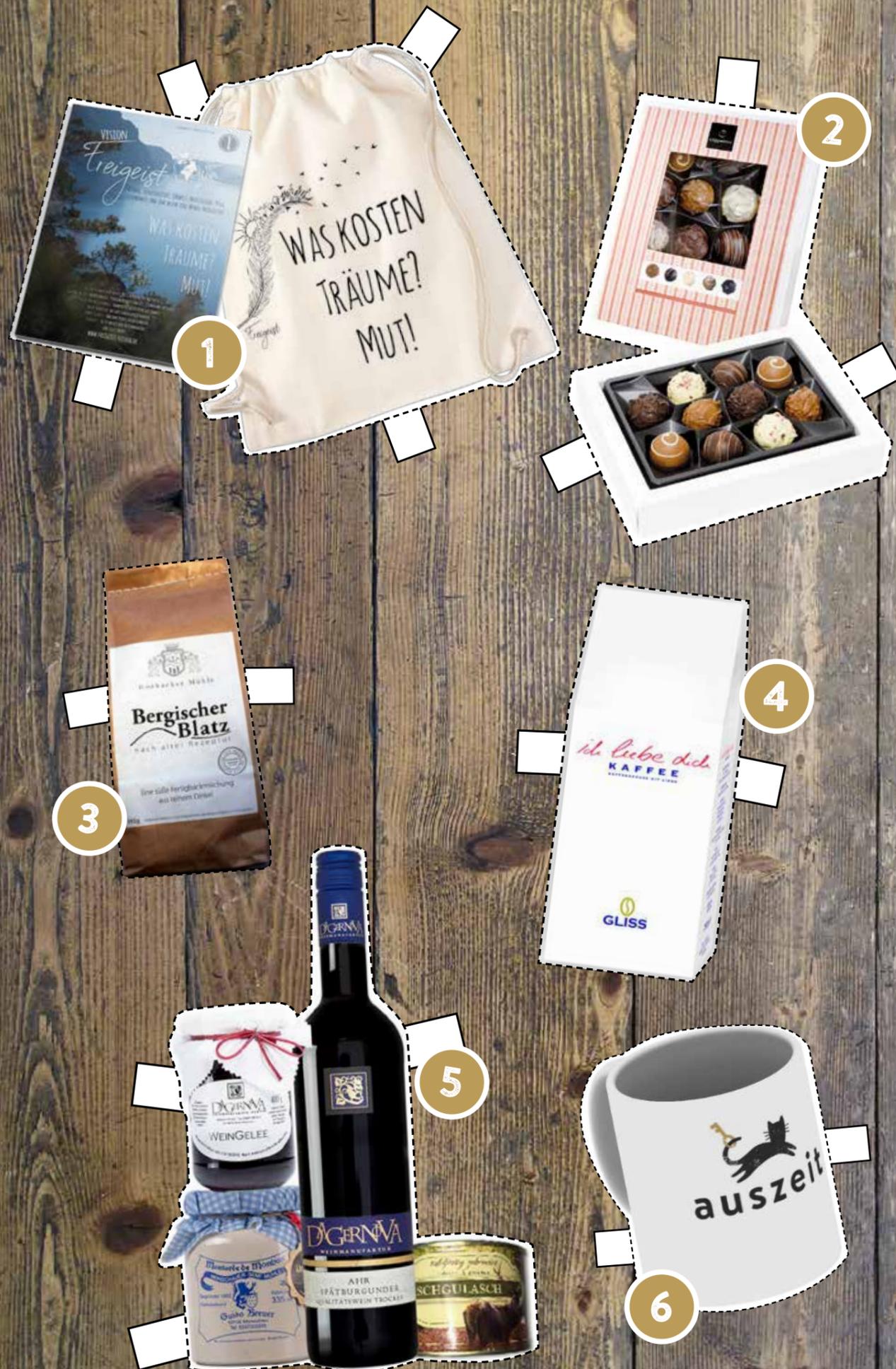
**Vertrieb und Anzeigen:**  
Thomas von dem Bruch

Erscheinung: 1 x jährlich

**Haftung:**  
Trotz sorgfältiger Bearbeitung kann keine Haftung für die Richtigkeit von Veröffentlichungen übernommen werden.

**Copyright:**  
© 2018 Rheinland Tourismus GmbH.  
Alle Rechte vorbehalten weltweit. Nachdruck oder Veröffentlichung, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher vorheriger Genehmigung der Rheinland Tourismus GmbH.

**Zusendungen:**  
Für unverlangt eingesandtes Material wird keine Haftung übernommen. Eine Rücksendung kann nicht erfolgen.



# Für die Auszeit zu Hause



1

**Das erste Magazin der Weltenbummler, Spirituellen und Freigeister** - 80 Seiten pure Inspiration, Motivation und Glücksgefühle. Im Set mit dem Beutel "Träume", € 17,00

Gesehen bei [www.freigeist-vision.de](http://www.freigeist-vision.de)

2

**collection traditionnelle** - Lounge Pralinés. Ausgewählte Geschmacksrichtungen, die zum Träumen und Genießen einladen. Je zwei Rum, Amaretto, Williams Christ Birne, Highland Whisky und Himbeergeist Pralinés. Inhalt: 10 Pralinés mit Alkohol, € 9,90

Gesehen bei [www.coppeneur.de](http://www.coppeneur.de)

3

**Backmischung Bergischer Blatz** - anderswo bekannt als „Stuten“ oder süßer Hefezopf, im Rheinland sagt man „Blatz“. Einfach zuzubereiten, aus reinem Dinkel von der Horbacher Mühle. 565g, € 3,20

Gesehen bei [www.bauerngut-schiefelbusch.de](http://www.bauerngut-schiefelbusch.de)

4

**ich liebe dich. Kaffee** - ein wunderbares und nachhaltiges Getränk. Alle Bohnen stammen ausschließlich aus nachhaltig und ökologisch geführten Plantagen. 100 % Arabica-Cuvée, 250 g, gemahlen, € 7,95

Gesehen bei [www.gliss.de](http://www.gliss.de)

5

**Eine zünftige Brotzeit** - ein Glas Rotweingelee, Wildgulasch in der Konserve, ein Glas Monschauer Senf und eine Flasche Ahr Spätburgunder Qualitätswein trocken 0,75ltr., im Geschenkcarton, € 32,00

Gesehen bei [www.dagernova.de](http://www.dagernova.de)

6

**Stilecht** - ob mit Kaffee, Kakao oder Tee. Keramiktasse, spülmaschinengeeignet, € 12,90

Gesehen bei [www.auszeit-momente.de](http://www.auszeit-momente.de)



**EINKAUFSGUTSCHEIN**  
10% AUF IHREN EINKAUF!

Ort: Confiserie Coppeneur  
Gewerbepark Dachsbühlberg 1  
53604 Bad Honnef



*„Die Seele kann  
erst dann so richtig baumeln,  
wenn auch das Herz  
einen Platz gefunden hat,  
wo es zur Ruhe kommen kann.“*

Unbekannt

